Le Richelieu

Journal régional diocésain catholique

SCN IMPRIMEURS ALLIÉS CANADA 92

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937.

VOL. 10 No 46 — SAINT-JEAN, P.Q., JEUDI LE 30 AOUT, 1945. — 5 sous le numéro

Le travail à Saint-Jean

La guerre vient de prendre fin; la transition entre l'économie de guerre et celle de paix cause un peu partout certains malaises par ailleurs bien justifiés.

Tandis qu'à Montréal et Longueuil, pour ne citer que ces centres, on congédie par milliers de travailleurs hautement rémunérés, à St-Jean, on ne se ressent guère de cette période de transition. Pourquoi? C'est qu'ici la main d'oeuvre fut réquisitionnée par un certain nombre d'industries variées qui ne tiraient pas de la guerre leur raison première d'existence. St-Jean n'est pas heureusement une ville d'industrie unique.

Il y a, certes, un certain nombre de sans travail, ceux-là, par exemple qui avaient espéré trouver à l'aéroport, une position permanente ou encore ceux de chez-nous qui s'étaient placés dans des usines de guerre de Montréal ou la région. Mais ils ne sont pas légion; on en compte peut-être 75 en tout et partout.

L'agrandissement des usines "Singer" ne peut guère tarder; dès que les autorités fédérales pourront relever certaines restrictions, les travaux seront vite entrepris et fourniront déjà d'eux-mêmes, une bonne source de gagne-pain à notre population.

Par ailleurs, dans un récent discours qu'il prononçait au Centre Sportif l'hon Paul Beaulieu garantissait à St-Jean de nouvelles industries d'ici quelques mois. Nous pouvons donc espérer que la période de transition de l'industrie de guerre à celle de paix, ne causera pas chez nous de trop malencontreux désavantages, et que notre population ouvrière pourra continuer de trouver dans son occupation habituelle, un gagne-pain quotidien.

o-o-o

La rentrée des classes

Avec la première semaine de septembre, c'est le retour de la gent écolière dans les différentes institutions scolaires. Au Séminaire, aux Pensionnats de la Congrégation N.-Dame et à l'Ecole Normale, les inscriptions ont été nombreuses, on prévoit que les cadres de ces institutions seront certainement remplis. Nous publions ci-dessous la date d'entrée de chacune des institutions scolaires de notre ville et d'Iberville:

Séminaire de St-Jean—Mercredi, 5 septembre.

Pensionnat de St-Jean—Jeudi, le 6 septembre (7 septembre, demi-pensionnaires)

Ecole Normale—Jeudi, 6 septembre

Collège Commercial Marcoux — Mardi, 4 septembre

Commission Scolaire de St-Jean: Mardi, 4 septembre.

Commission Scolaire Notre-Dame—Mardi, 4 septembre.

Pensionnat d'Iberville: Mercredi 5 septembre.

Commission Scolaire d'Iberville: Mardi, 4 septembre.

Saison fructueuse à l'O.T.J.

L'Oeuvre des Terrains de Jeux a terminé sa saison en fin de semaine dernière. Avant la rentrée des classes, garçons et fillettes ont ainsi quelques jours pour une préparation immédiate.

La saison 1945 a été l'une des plus fructueuses à l'O.T.J Le dévouement des directeurs, la coopération des autorités municipales, la collaboration des parents, la somme énorme de travail fait par les séminaristes, les religieuses, les gardiens, sont les grands facteurs de ce succès.

Le Comité de l'O.T.J désire exprimer sa reconnaissance à M. l'abbé Armand Racicot, dont le dévouement à l'Oeuvre est bien connu, à MM. les Prêtres, à MM. les Séminaristes et aux gardiens, aux religieuses du Bon Conseil, aux autorités religieuses et municipales, aux parents, à tous ceux et celles qui ont aidé de quelque façon à faire un si beau succès de l'Oeuvre des Terrains de Jeux à Saint-Jean

o-o-o

Décès du Notaire P.-R. Merizzi

Un des plus vieux notaires de la région est décédé dimanche dernier, dans la personne de Me Philippe-Romuald Merizzi, de Napierville. Agé de 79 ans et 9 mois. le notaire Merizzi pratiquait sa profession à Napierville depuis 55 ans.

Le défunt était le fils d'Antoine Merizzi. notaire, et de Joséphine Roy, et le petit-fils de Giovanni-Antonio Mérizzi, patriote de 1837-38 et premier Mérizzi au Canada.

Il avait fait ses études classiques au Petit Séminaire de Ste-Thérèse et au séminaire de Philosophie de Montréal et ses études légales à l'Université Laval de Montréal.

Il avait épousé en première noces Eva Brosseau décédée le 23 août 1908, et en secondes noces. Georgina Roy, qui lui survit ainsi que quatre enfants: Hercule. notaire et officier à l'assurance-chômage de Montréal; Paul, agent-vendeur; Eva, garde-malade, au service de santé de la cité de Montréal; Alice institutrice à la Commission des écoles catholiques de Montréal; dix petits-enfants: Pauline, soeur Marie de Liguori, des Rév. Soeurs du Bon-Pasteur; Gisèle et Carmen, institutrices à la Commission des écoles catholiques de Montréal; André, Marie, Denise, Monique, Guy, Georges et Jean-Claude Mérizzi une bru, Lucienne Hébert, épouse de son fils Paul; une soeur, Denise, épouse d'Hector Boulay, professeur de musique de Montréal; un frère Emile Mérizzi, avocat et registrateur du comté de Napierville; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu à Napierville jeudi le 30 août et l'inhumation à l'Acadie.

Le Richelieu offre ses sympathies à la famille en deuil.

Jugement en faveur des institutrices

Le Tribunal d'Arbitrage, présidé par l'hon Juge Fabre-Surveyer, et qui était chargé de régler le différend entre les institutrices et la majorité des commissions scolaires du district No 16 vient de rendre jugement en accordant une augmentation raisonnable pour nos institutrices.

Les salaires ont été fixés comme suit: Minimum $600.00; augmentation annuelle de $40.00 pour les cinq premières années et de $50.00 pour les années suivantes jusqu'à un maximum de $900.00. La préférence syndicale a aussi été accordée.

o-o-o

Pour la Fête du Travail

La Fête du Travail sera célébrée, cette année encore, sous le patronnage du Syndicat Catholique des Métiers de la Construction.

Lundi matin, à 9.00 a.m il y aura messe célébrée par Son Exc. Mgr A. Forget, à la Cathédrale. Les autorités civiles, les représentants des différentes sociétés et tout le public en général sont invités à cette messe d'actions de grâces Au cours de la messe, il y aura distribution de pain bénit, grâce à la collaboration de la St. Johns Silk.

o-o-o

Visite pastorale

Dimanche dernier, Son Excellence Mgr Forget faisait la visite de la paroisse de St-Isidore. Il y eut soixante petits confirmés.

La prochaine paroisse à recevoir Son Excellence sera Napierville. Il y aura confirmation, samedi soir, 1er septembre, et le lendemain Son Excellence dira la messe et adressera la parole à toutes les messes.

o-o-o

Fermés lundi, Fête du Travail

Lundi prochain, Fête du Travail, nos ateliers, nos bureaux et notre service de librairie seront fermés toute la journée.

Nos annonceurs et nos correspondants voudront bien nous faire parvenir leur texte pour la prochaine édition du journal, le plus tôt possible.

o-o-o

M. Marc Langlois comptable au C. N.

Les autorités du Canadien National viennent de désigner M. Marc Langlois, au poste de comptable-caissier au bureau local du fret.

M. Langlois est déjà bien connu chez nous, né à St-Jean, il est le fils de M. et Mme Ephrem Langlois, décédés. Pendant plusieurs années, il fut employé à la gare du C.N. à St-Jean; puis il fut promu à Richmond d'où il revient pour prendre le poste laissé vacant par M. J. P. L'Ecuyer.

Saint-Jean au Congrès de Granby

Au début de la semaine, un important congrès de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la Province réunissait à Granby, quelque 600 délégués, représentants d'environ 50 Chambres de Commerce junior de notre province.

Notre ville et notre région n'ont pas été les dernières à retirer de ce congrès un certain degré de publicité, puisque trois régions de chez-nous y étaient représentées St-Jean, Laprairie et Longueuil.

St-Jean, pour sa part, y comptait deux délégués officiels, MM. Roger Lanoue et Rol. Sabourin, auxquels sont venus s'adjoindre une douzaine de membres de notre chambre cadette. Tous ensemble, ils ont essayé de donner à notre ville une publicité de bon aloi. Dimanche et lundi surtout, notre député provincial, l'honorable Paul Beaulieu, a rehaussé l'éclat de la représentation. Lundi, l'hon. député de Saint-Jean fut le principal orateur au banquet officiel et il en a profité pour redire que l'expansion de notre industrie était intimement liée au développement de nos relations commerciales extérieures, comme à l'organisation d'une marine marchande particulière qui permettrait l'échange facile de nos produits avec ceux de l'Amérique du Sud.

Lundi et mardi, nos représentants ont contribué à l'élection du nouveau président général de la Fédération. M. Jos. Primeau, un membre de la région du Richelieu.

o-o-o

Une exposition à la Centrale

C'est ce soir, jeudi, à 730 heures p.m. que s'ouvre à la Centrale Catholique l'Exposition annuelle du Cercle des Fermières de Saint-Jean. Elle se continuera vendredi et samedi, 31 août et 1er septembre, de 2 heures p.m. à 11.00 p.m.

Le public en général est invité à visiter cette exposition. En plus de l'intérêt qu'on trouvera dans la visite des nombreux exnibits de belle valeur, il y aura chaque soir des attractions spéciales.

Qu'on se le dise! Bienvenue à tous !

o-o-o

Succès de l'excursion

L'excursion sur le Lac Champlain, organisée par la Chambre de Commerce, a remporté un succès, dimanche dernier. Malgré la température peu clémente, environ 600 personnes se sont embarquées sur le Ticondéroga, qui fait le voyage de Plattsburg à Burlington.

Tous les excursionnistes sont revenus fort heureux de leur journée. La température, plutôt maussade à certains moments, n'a pas diminué l'enthousiasme et la gaieté de nos gens. Ce genre d'excursion a, sans contredit, l'heur de plaire à la population; il sera sans doute plus facile dans l'avenir, une fois les restrictions de guerre abolies, d'organiser d'autres voyages du genre.

Nos magasins et leurs règlements

Nous avons publié, dans la dernière édition de notre journal, un avis officiel du Ministère du Travail de la Province de Québec, relatif à une convention collective de travail. Cette convention englobe à peu près tous les employés des différents établissements commerciaux de St-Jean. Elle règle surtout les heures d'affaires des magasins et les salaires des commis.

Pour devenir obligatoire, le texte de cette convention de travail doit être publiée en français et en anglais, dans la gazette Officielle de Québec et dans un journal local. A moins d'avis contraire, la convention deviendra obligatoire le quatre septembre 1945, soit 30 jours après la publication dans la Gazette Officielle.

o-o-o

Accident mortel à Saint-Paul

M. Damien Savage, 68 ans, cultivateur de St-Paul Ile-aux-Noix, a perdu la vie samedi dernier, dans un accident de la route, survenu à St-Paul. M. Savage pilotait sa bicyclette sur le chemin du Bord-de-l'Eau, lorsque celle-ci entra en collision avec une automobile que conduisait M Ovila Morin. Un médecin tenta vainement de sauver la vie au sexagénaire, blessé; il s'était fracturé le crâne dans la collision.

M. Savage était un des citoyens en vue à St-Paul Ile-aux-Noix et dans la région. Ses funérailles ont eut lieu mercredi matin en l'église paroissiale de St-Paul. Nous en donnerons le compte-rendu dans notre prochaine édition.

"Le Richelieu" présente ses sincères condoléances à la famille.

o-o-o

Les orphelins à la Réparation

Mercredi dernier, 22 août, le comité d'Aide à la Jeunesse de la Chambre de Commerce des Jeunes conduisait nos petits enfants de l'Orphelinat, accompagnés des religieuses, en excursion à Montréal. Le but immédiat du voyage était la visite de la Chapelle de la Réparation à Pointe-aux-Trembles.

A 1.30 p.m. deux autobus Boulais que remplissaient les petits protégés se dirigea vers la Métropole. Plusieurs membres de la Jeune Chambre et leurs épouses suivaient les autobus en automobiles. A Montréal. on s'arrêta aux Buissonnets. au Parc Lafontaine, avant d'atteindre le monastère et la Chapelle de la Réparation. Au retour, il y eut arrêt à la Pâtisserie Onil Frenette où ce dernier servit gracieusement un goûter à tous. Ce geste délicat de M. Frenette, beau-frère de M. Paul L'Ecuyer, fut hautement apprécié.

Les Religieuses et les petits enfants de l'Orphelinat redisent encore une fois "grand merci" à la Chambre de Commerce des Jeunes et à son dévoué comité d'Aide à la Jeunesse pour cette autre marque de générosité.

CARNET SOCIAL

M. et Mme Roméo Bessette, passent quelques jours de vacances à Québec.

—o—

M. et Mme Eugène St-Amand et leurs deux enfants, de Springfield, Mass., ont rendu visite à leurs parents de notre ville.

—o—

M. et Mme Rodolphe Bédard et leurs enfants de Montréal, étaient à St-Jean, en fin de semaine.

—o—

Madame Henri Dubé et sa nièce Mlle Fortier de Lewiston, Maine, Mlle Rita Bernier, de Rimouski, Madame A. Bélanger de Beauport, M. et Mme H. Lamoureux de Montréal et M. et Mme Paul Lamoureux de Winnipeg, Mme R. Choyer, de Sherbrooke ont rendu visite à la famille Amédée Bélanger.

—o—

Mme J. A. Beauregard, Mlles Evelyn et Maria Beauregard sont de retour d'un voyage de quelques jours aux Etats-Unis.

—o—

Mlle R. Walden de Beebee a passé une dizaine de jours en notre ville.

—o—

Mlles D. Blais et H. Mainguy, de Montréal étaient à St-Jean, en fin de semaine.

—o—

Mme W. Bériault de Montréal, a passé quelques jours de vacances en notre ville.

—o—

M. J. Poirier agent du C. N. à S.-Angèle de Laval, était de passage à St-Jean dimanche.

—o—

M. Wilfrid Myre de Newmarket, a visité ses parents de St-Paul, en fin de semaine.

—o—

Me Maurice Lalonde, N.P., Mlles Margot et Lise Lalonde, de Mont-Laurier étaient en promenade chez leurs parents et amis de St-Jean, la semaine dernière.

—o—

M. et Mme Victor Côté, Mlle Pauline Desautels de Worcester, Mass., Mlles Blanche et Paula Côté de Montréal ont rendu visite à leurs parents de St-Jean, ces jours derniers.

—o—

M. le juge Arthur Laramée, et Mme Laramée, Mlles Madeleine et Marguerite Laramée et le Capitaine François Laramée tous de Montréal, étaient jeudi dernier, les invités de M. et Mme Louis Lord, de notre ville.

—o—

M. et Mme Julien Faisant, de Buffalo, N. Y., et autrefois de cette ville, sont venus saluer leurs amis de St-Jean, la semaine dernière.

—o—

Mlle Anne-Marie Langlois est de retour d'une quinzaine passée au Cap de la Madeleine.

—o—

M. Doré Besner a passé deux semaines de vacances à St-Benoit du Lac.

—o—

M. et Mme Wilfrid Little, de Burlington, Vt., étaient en visite chez M. Isaie Petit, dimanche dernier.

—o—

M. Romain Allard est parti dimanche dernier pour une vacance à Albany, N.-Y.

—o—

Mlle Aline iGrard, d'Ottawa, a rendu visite à des amis de Saint-Jean, au début de la semaine.

—o—

M. et Mme H. Tillotson et leur enfant, de Boston, étaient en visite chez M. et Mme James G. Smith, dimanche dernier.

—o—

M. Paul-Emile Lefebvre, de Montréal, passe une semaine en promenade à Saint-Jean et dans la région.

M. Germain Brodeur, Mme Emilio Brodeur, de notre ville. M. et Mme Roméo Brodeur de St-Hyacinthe, ont passé quelques jours en visite à Boston, Pawtucket et Providence, R.I.

—o—

M. Alfred Monast, de Montréal, a passé la fin de semaine chez M. et Mme L. Serge Pinsonnault.

—o—

Etaient de passage chez M. et Madame Edouard L'Ecuyer, ces jours dernier: R. P. Maurice-M. Choquet, c.s.c, à l'occasion de son prochain départ pour Haïtie; Dr Jean Choquet de Verdun, M. l'abbé Léo E. L'Ecuyer, curé de Orwell, Vt., Mlles Marguerite L'Ecuyer de Winooski, Vt. et Lorette L'Ecuyer de St-Albans, Vt., M. Edmond L'Ecuyer, de Boston, Mass., M. J. H. Roy, Mme Armand Grégoire et Mlle Hermance Roy, de Montréal.

—o—

Mlle Alberte Laurence, d'Outremont, rendait visite à son amie, Lucie L'Ecuyer, dimanche dernier.

—o-o-o—

Les Guides en excursion

A MAGOG ET NEWPORT

Samedi dernier, un groupe de la Compagnie des Guides Catholiques de St-Jean (Pensionnat) partait en train pour South Stukely. De là, nous prenions la route à bicyclette pour atteindre Magog après un arrêt à Eastman et au Lac Orford. Sac au dos, chanson à la bouche, il fallait voir le joyeux groupe rassembler toutes ses forces pour monter les pentes ardues de nos monts Notre-Dame. Mais nos efforts étaient récompensés à la descente rapide des côtes escarpées. Nous arrivions enfin à Magog où l'on fut reçues comme des reines par M. le curé O. Vel. Il nous installa au 3e étage de son presbytère où nous avons pû passer un très bonne nuit après un feu de foyer dans le vivoir de M. le Curé, en la charmante compagnie des Guides de Magog.

Le lendemain matin, après la messe, nous avons pris notre déjeuner dans le local des Guides de Magog, qui se trouve dans la cave du presbytère. Au sortir, l'autobus de la paroisse de Ste-Marguerite-Marie nous attendait pour nous conduire au port. Là, nous embarquâmes pour Newport sur le bateau "Anthemis". La température n'était pas favorable à l'excursion; mais comme "la guide sourit et chante dans les difficultés", le soleil brillait parmi nous. Au retour, après avoir visité l'atelier de travail des scouts, nous dégustons le souper, que, par une nouvelle délicatesse, les Guides de Magog nous avaient préparé.

Nous remercions sincèrement M. l'abbé Origène Vel, curé de la paroisse Ste-Marguerite-Marie de Magog, MM. les Vicaires, MM. les membres du Comité Paroissial, la Compagnie des Guides Catholiques de Magog-Est pour la généreuse et joviale réception qu'ils nous ont faite.

Prenaient part à l'excursion: Jacqueline Guillet, cheftaine, Louise Deland, assistante-cheftaine, Lise Pinsonnault, Louise Gamache, Andrée Baillargeon, Jocelyne Deland, Normande Carrière, Claude Deland, Lucie Pinsonnault, Elise Gervais, Thérèse L'Ecuyer, Lise Desrochers, Louise Fortin, Michelle Phaneuf.

Cerf joyeux

NOTES PAROISSIALES

NAISSANCES

A la Cathédrale le 20 août, a été baptisé Joseph, James, Alfred, enfant de M. Georges St-Louis et de Gertrude Cousineau. Le parrain a été M. Robert Cousineau et la marraine Georgette Cousineau, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale le 20 août a été baptisé Joseph, Eugène, Maurice, René, enfant de M. Maurice Parent, et de Yvette Bertrand. Le parrain a été M. Eugène Parent et la marraine Hermina Bélanger, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale le 21 août a été baptisée Rose, Marie, Thérèse, Louise, enfant de M. Roméo Beauvolks et de Flore Annette Boulerice Le parrain a été M. Alphérida Blais et la marraine Maria Beauvolsk, oncle et tante.

—o—

A la Cathédrale le 23 août a été baptisé Joseph, Marcel, Gilles, enfant de M. Dieudonné Giroux et de Aurore Gosselin. Le parrain a été M. Oscar Giroux et la marraine Hélène Duchesneau, grands-parents.

—o—

A la Cathédrale le 25 août a été baptisé Joseph, Normand, Gilles, enfant de M. Jean-Paul Leblanc et de Diane Granger. Le parrain a été M. Normand Payant et la marraine Béatrice Granger, oncle et tante. Mme Alexandre Benoit, porteuse.

—o—

A la Cathédrale le 26 août a été baptisé Joseph, Emile, Pierre, enfant de M. Roland Hébert et de Madeleine Granger. Le parrain a été M. Emile Granger et la marraine Irène Lafaille, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Gérard Jacques, tante.

—o—

A la Cathédrale le 26 août a été baptisée Marie, Blanche, Ruth, enfant de M. Bernard Goineau et de Dolorès Barrière. Le parrain a été M. Arsène Régnier et la marraine Blanche Messier de St-Paul, grand' oncle et grand'tante de l'enfant.

Porteuse: Anne-Marie Barrière, cousine.

—o—

A la Cathédrale le 26 août a été baptisé Joseph, Stanislas, Patrick, Marcel, enfant de M. Robert Gagnon et de Dolorès Filion. Le parrain a été M. Stanislas Filion et la marraine Marie Dulac, grands-parents. Porteuse: Mme Roméo Denis.

—o—

A Notre-Dame Auxiliatrice le 22 août a été baptisé Joseph, Paul, Jacques, enfant de M. Urgel Boulerice et de Alice Tétrault. Le parrain a été M. Dosithée Boulerice et la marraine Rosa Bombardier, grands-parents de l'enfant.

—o—

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 26 août a été baptisé Joseph Denis, Yves enfant de M. Roger Chaput et de Denise Marcoux. Le parrain a été M. Elorie Chaput et la marraine Alma Leclerc, grands-parents de l'enfant.

—o—

A St-Edmond, le 22 août a été baptisé Joseph, Léo-Paul, Michel, enfant de M. Léo Girard et de Irène Tremblay. Le parrain a été M. Joseph Girard et la marraine Simonne Perron.

—o—

A St-Edmond le 25 août, a été baptisé Joseph, Laurent, Michel, Serge, enfant de M. Roland Raymond et de Andrée Desranleau. Le parrain a été M. Louis Omer Guertin et la marraine Laurentine Guertin.

—o-o-o—

MARIAGES

En l'église Cathédrale le 25 août, a été célébré le mariage de M. Fabien Jourdain, veuf de Jeanne Leclerc, à Mlle Marie-Berthe Leclerc, fille de M. Eugène Leclerc et de M.-Louise Tremblay. Les témoins ont été MM. Siméon Jourdain, Eugène Leclerc.

—o—

En l'église Cathédrale le 25 août a été célébré le mariage de M. J.-Paul Gervais fils de feu Alfred Gervais et de Elisabeth Boucher, à Mademoiselle Rita Fafard, fille de feu Roméo Fafard et de Anna Poirier. Les témoins ont été MM. Jean-Paul Lussier, Alfred Gouin.

—o—

En l'église de Notre-Dame Auxiliatrice le 25 août a été célébré le mariage de M. Gabriel Denicourt, fils de M. René Denicourt et de Doria Thuot d'Iberville, à Mlle Claire Boutin, fille de M. Victor Boutin, menuisier et de Aldia Godin. Les témoins ont été MM. René Denicourt et Victor Boutin, pères respectifs des époux.

Faire-Part

M. et Mme Rosario Bruneau font part du mariage de leur fils Louis, B. Ph. avec Mlle Magdeleine Parent, fille de M. et Mme Pierre Raoul Parent, de Montréal. La bénédiction nuptiale sera donnée samedi le 15 septembre à 9 heures en l'église de St-Ambroise de Montréal.

Mme Denis Couture
(MLLE MADELEINE LONGTIN)

informe ses clients et le public en général qu'elle est à leur disposition pour les réparations et la vente de fourrures: Collets, Tuxedo, garnitures, etc.

S'adresser à

36 rue Foch, St-Jean. Tél. 2848

ELECTROLUX

PIECES, REPARATIONS

Agent autorisé

A. Beaudry Fils

235 Jacques-Cartier, St-Jean

R. A.

252, rue ST-JACQUES

TEL. 2127

Radio-Annonce

Système de Haut-Parleurs pour toutes occasions

Système d'Annonce par auto

GUY LEPAIN, Prop. ST-JEAN

Pour un service rapide..
Pour des prix avantageux..

Adressez-vous chez

STANLEY FOISY

Acquéreur du Magasin Edmond Laberge

9 - 5e AVE. TEL. 4462 IBERVILLE

FERRONNERIE, QUINCAILLERIE, PEINTURE, VITRE, ETC. ETC.

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommender au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

LE RICHELIEU

Directeur: PAUL L'ECUYER

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue St-Jacques, Tél. 512
C. P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: St-Jean et étranger: $2.00
Canada: $1.50
Publié par
"Les Editions du Richelieu, Ltée."

SAINT-JEAN, P.Q., JEUDI LE 30 AOUT, 1945.

Imprimé aux Editions du Richelieu Ltée.

QUELQUES JOURS...

QUELQUES jours . . . c'est tout ce qui reste des mois de vacances de nos écoliers! Quelques jours!

Quelques jours . . . et ce sera la réouverture des écoles, la rentrée des classes. Nos bonnes mamans le savent bien, elles qui, depuis des jours et des jours déjà, préparent avec soin la valise "des pensionnaires."

Et ils seront nombreux cette année, ces pensionnaires. Partout — une courte enquête nous l'a fait voir. — les maisons d'enseignement, du moins les pensionnats, ont déjà leurs cadres remplis; et les demandes d'admission continuent d'affluer . . .

Nous devons nous réjouir de cette poussée vers l'enseignement que favorisent certes des conditions financières généralement meilleures.

Vers nos écoles de villes et de villages, verrons-nous la semaine prochaine, semblable course? C'est peut-être là qu'on pourra plus facilement enregistrer quelque déficience. Habituellement quand un enfant entre au collège ou au couvent, c'est pour y faire son cours. — A l'école primaire, il arrive assez souvent qu'on discontinue quand on a seize ans, quand on est assez grand . . . . — sans trop se soucier si le bagage de connaissances sera suffisant.

C'est auprès de ce groupe de jeunes qu'il faut faire campagne; c'est à ceux-là qu'il faut démontrer toute la valeur et toute la nécessité d'une bonne instruction. On ne pourra plus songer demain à réussir dans la vie, avec des cours à demi finis et des connaissances à moitié poussées. Depuis des années, nos enfants ont eu l'accès de plus en plus facile à nombre d'écoles spécialisées de tous genres. Ceux qui veulent profiter de ces moyens de formation dameront certainement le pion à ceux qui seront à demi préparés.

Cette vérité il faut la rappeler et la faire comprendre aux jeunes et c'est aux parents qu'incombe d'abord ce devoir.

Nos enfants devront être demain des compétents, si nous ne voulons pas qu'ils passent leur vie au bas de l'échelle sociale.

L'école est là pour leur donner cette formation nécessaire; elle ouvrira ses portes dans quelques jours. Voyons à ce que nos enfants y soient.

Paul L'ECUYER.

Déjà vieillard à 40 ans !

A 40 ans, l'alcoolique a déjà les organes d'un vieillard (Conclusion de l'Académie de Médecine)

L'alcool, en traversant les organes. les altère gravement. Les effets qu'il produit à la longue sont:

DANS LA BOUCHE: muqueuses. desséchées (la salive perd ses qualités digestives.)

DANS L'ESTOMAC: digestion difficile, pituite souvent ulcères ou cancer;

DANS LE SANG: épaississement, coagulation de ce liquide, formation d'un bouchon qui arrête la circulation (embolie, thrombose) ;

DANS LES VAISSEAUX: amincissement des parois, dilatations partiellles (anévrisme) ;

SUR LE REIN: ruine de cet organe. d'où empoisonnement du sang, hydropisie, etc;

SUR LE COEUR: palpitations, oppressions, dilatation graisseuse.

L'alcoolisé a de courtes joies,
mais de longs déplaisirs.

LA FEDERATION DES LIGUES
DU SACRE-COEUR,
Diocèse de Saint-Jean.

VARIETES

ACTES PONTIFICAUX

La reprise des relations postales avec l'Europe et les nombreux discours et lettres du Souverain Pontife qu'elles nous apportent ont amené l'Ecole Sociale Populaire à créer une nouvelle collection qui sera consacrée à ces documents. Jusqu'ici ils paraissaient dans les collections de l'E.S.P. ou de l'Oeuvre des Tracts. Leur nombre croissant, et leur importance leur valent d'être classés à part. Cette nouvelle collection ne se contentera pas cependant des documents actuels. Il est tel écrit ou discours de Papes précédents qui conservent toute leur actualité et qu'on aimera à lire. C'est ainsi que les "Actes pontificaux" débuteront en septembre par l'Encyclique "Acerbo nimis" de Pie X sur 'l'enseignement de la doctrine chrétienne,' dont on célèbre cette année le quatrième anniversaire.

Les 'Actes Pontificaux" paraîtront à intervalles irréguliers suivant l'abondance des Documents. De format égal, — ce qui en facilitera la reliure le nombre des pages cependant variera ainsi que le prix de chaque fascicule. On peut adresser dès maintenant le montant de $1.00 au Secrétariat de l'E. S.P. Cette somme donnera droit à tous les fascicules qui paraîtront, jusqu'à épuisement du montant.

—o—

L'ACTION CATHOLIQUE EN FRANCE

Libéré des entraves de la guerre, l'Action catholique reprend ses activités dans un bon nombre de pays. Aux cadres anciens s'ajoutent ou se substituent parfois des cadres nouveaux. Ainsi en France, la Fédération Nationale catholique, fondée pour agir surtout sur le plan civique par ses unions paroissiales et diocésaines, et que les circonstances avaient peu à peu orientée vers l'Action catholique, modifie son nom et devient exclusivement un mouvement d'Action catholique. Voici le communiqué qu'a publié à ce sujet l'épiscopat français le 12 juillet dernier:

"L'Asemblée des Cardinaux et Archevêques décide que la Fédération Nationale des Hommes prendra le nom de "Fédération Nationale d'Action Catholique" (Unions paroissiales). Ce titre précise l'objet de ce groupement, différent de l'ancienne F.N.C.; celle-ci agissait sur le plan civique; la nouvelle Fédération agira comme Mouvement d'Action Catholique générale. D'autre part, elle ne sera pas la Fédération des mouvements d'Action Catholique spécialisée, mais la Fédération des Unions diocésaines, groupant elle-mêmes les Unions Paroissiales.'

—o—

25e Anniversaire des Semaines Sociales

Le Comité Permanent de la Survivance française en Amérique consacre sa prochaine émission mensuelle au vingt-cinquième anniversaire des Semaines sociales du Canada qui sera célébré à Montréal du 20 au 23 septembre prochain. Le conférencier sera Mgr Cyrille Gagnon, recteur de l'Université Laval. Il parlera sur le réseau français de Radio-Canada, le samedi soir 1er septembre de 6h à 6 h. 15

FEU M. GIRARD MASSUE

Le 18 août 1945 mourut, dans sa maison natale de Varennes, M. Girard Massue, vice-président et directeur de la Coopérative Fédérée. Il fut emporté par la tuberculose pulmonaire contre laquelle il avait lutté depuis son enfance.

Descendant des anciens seigneurs de Varennes, M. Girard Massue fut jusqu'à sa mort un simple cultivateur. Rarement croyons-nous, la profession de paysan fut illustrée par un humaniste aussi distingué. Il avait passé son enfance en Italie, où ses parents l'avaient emmené dans l'espoir de lui faire recouvrer la santé. Tandis que son frère Nicolas — le ténor de "La Scala" de Milan puis du "Métropolitan Opera" de New-York qui. au début de la guerre interrompit sa brillante carrière pour s'enrôler dans l'aviation — étudiant chez les Jésuites de Mondragone. Girard gagnait les plus hautes distinctions au solfège des Barnabites de Florence. Il en revint avec une rare connaissance de la littérature italienne. Quand il était en verve, il était capable de déclamer, et avec quel enthousiasme, des tirades entières du Dante, de Manzoni, etc.

Son érudition, jamais pédante, était d'ailleurs encyclopédique. Il semble avoir laissé une oeuvre écrite fort intéressante, mais il ne publia jamais rien sous son nom. Il fit paraître un travail aux Etats-Unis, qui l'aurait mis sur les rangs pour le prix Pulitzer s'il eût été citoyen états-uniens. Sous quel nom? Dans quelle revue? Peut-être en dépouillant ses paperasses, trouvera-t-on la clef du mystère. Il aurait également collaboré, sous divers pseudonymes, à plusieurs publications canadiennes. Il déployait toute sa sagacité à rester inconnu et avait le plus joli sourire quand on insistait pour qu'il soulevât un peu le voile. C'est tout juste si nous arrivâmes à lui faire avouer qu'il avait écrit dans "Le Richelieu", sur sa paroisse natale de Varennes.

Le mouvement coopératif dans la province de Québec eut peu d'apôtres plus convaincus. Si la coopérative de Varennes est une des plus intéressante de la région, c'est à Girard Massue, son fondateur, gérant, animateur, etc qu'elle le doit. Il était intarissable quand il faisait visiter les coopératives canadiennes à des étrangers. Peu avant sa mort, il bâtit à Varennes une grandiose meunerie. Il mourut juste avant qu'il eût pu initier la secrétaire-comptable à son ouvrage. Pour un homme qui passait chaque année plusieurs semaines à se soigner, c'était un effort prodigieux— et prodigieusement intelligent! Il consacra une énorme somme de travail à la Coopérative Fédérée de Québec; on n'enlève rien à ses collaborateurs en attribuant une grosse part du succès récent de la Coopérative Fédérée (dont le chiffre d'affaires monta, en quelques années, de douze à plus de quarante millions de dollars par an) à l'humbe vice-président dont le nom n'apparaît presque jamais. Les médecins avaient beau gendarmer, Girard travailla jusqu'à la fin. Il mourut le samedi 18 août. Au début du mois, il s'était encore traîné aux bureaux de la rue Saint-Paul; le vendredi 17 août il se fit apporter les livres de sa coopérative de Varennes.

Bien des personnes de meilleure santé pourraient envier une vie aussi pleine. Le moteur en avait été l'esprit de dévouement. Toute sa vie. M. Massue fut très pieux, doucement charitable, et d'une singulière droiture Il s'était consacré à améliorer les conditions de vie du paysan canadien. On saura dans l'autre monde combien le mouvement coopératif du Québec doit à ses tenaces efforts. Durant plusieurs années d'intimité, nous ne l'entendimes jamais passer un jugement contraire à la charité. Il était impitoyable pour le laisser-aller, par exemple, et rien ne mettait sa patience à "épreuve comme la négligence. Terrassé par la maladie, il eut quelques rares mouvements d'humeur, — il n'avait plus la force de réprimer une nature qu'il avait si bien disciplinée. Il semble avoir été naturellement encapable de prendre parti dans les querelles politiques.

Il mourut avec une magnifique sénérité. Quelques semaines auparavant, son frère le capitaine Nicolas était revenu d'Italie et ce fut une vive consolation pour Girard. Quand il eut reçu les derniers sacrements des mains de son curé, il demanda que l'on récitât , quand le temps viendrait, les prières des agonisants. Son voeu fut exaucé. Douze ou quinze chapelets murmurés par son entourage, firent descendre la Sainte Vierge à son chevet. Toute sa vie, il avait eu une dévotion aussi simple qu'éclairée envers elle. Presque jusqu'à l'extrémité il s'associa aux prières qu'on disait autour de lui. Il expira bien paisiblement.

Les funérailles ont eu lieu à l'église de Varennes, le mardi 21 août, à 9.30 hres du matin.

—o-o-o—

La liberté et la vie nationale

SEMAINE SOCIALE DE MONTREAL

Pour un peuple minoritaire, la liberté revêt une importance particulière. Elle devient une question de vie ou de mort. La prochaine Semaine sociale dont le sujet est la liberté ne pouvait ignorer ce fait. Aussi a-t-elle consacré à la liberté dans la vie nationale, sa dernière journée. Deux juristes éminents, M. Antonio Perrault, ancien bâtonnier de la province de Québec, et M. Emery Beaulieu, doyen de la Faculté de Droit à l'Université de Montréal, étudieront, le premier; de quelle liberté religion et culture jouissent-elles au Canada, et le second; les rapports qui doivent exister entre le pouvoir central et les provinces. Le soir, dans une séance plus solennelle, le chanoine Groulx donnera une conférence intitulée: "Le Canada, pays libre."

De tels sujets, traités par de tels conférenciers, devraient attirer de nombreux auditeurs. Un comité d'organisation a été constitué à Montréal pour bien recevoir tous ceux qui voudraient assister à cette Semaine, en particulier les étrangers qui auraient besoin de logement. Le docteur Adolphe L'Archevêque de l'Université de Montréal en est le président et M. François Desmarais, administrateur de la Palestre nationale, secrétaire. On peut s'adresser à ce dernier, 840 rue Cherrier, (tél. Frontenac 2166) ou au Secrétariat général des Semaines sociales, 1961, rue Rachel est, Montréal (tél. Cherrier 3101) pour tout renseignement.

Cours d'Anglais à l'Académie N.-D. Auxiliatrice

En septembre 1944, s'organisait une nouvelle classe de 10e année à l'Académie Notre-Dame-Auxiliatrice, sous la direction des Frères Maristes, Confiée à un spécialiste cette classe d'anglais ne devait pas tarder à montrer les excellents résultats qu'on en attendait. Pour toutes les matières au programme l'enseignement se donne en anglais exclusivement sauf une période d'une heure chaque jour réservée au français où les élèves étudient les divers genres littéraires et la littérature en général.

Déjà en janvier 1945, les élèves avaient réussi à maîtriser suffisamment la langue anglaise pour être en état de converser convenablement en anglais sur plusieurs sujets se rapportant à la classe et au milieu où ils vivent. C'est par là d'ailleurs qu'il fallait commencer.

L'expérience démontre maintenant d'une façon équivoque que les élèves, après avoir terminé leur 9e année (cours complémentaire), reçoivent dans cette nouvelle classe d'anglais une formation réellement supérieure qui leur permettra sûrement d'obtenir des situations plus avantageuses et plus rémunératrices dans la vie. De nos jours, la nécessité de l'instruction s'affirme plus que jamais. A Saint-Jean, tout particulièrement, notre proximité des frontières américaines, les contacts continuels qu'il nous faut maintenir avec les dirigeants de l'industrie et du commerce. nous obligent si nous désirons occuper les postes importants, à une connaissance parfaite des deux langues officielles: le français et l'anglais.

Les résultats obtenus ont été tellement encourageants que les élèves diplômés l'an dernier en cette classe de 10e année retourneront en septembre prochain pour y suivre les cours d'une onzième année.

Les Commissaires d'Ecole de N.-Dame-Auxiliatrice sont anxieux de voir un nombre d'élèves toujours grandissant prendre avantage de ces cours spéciaux de 10e et 11e années. Aussi les parents soucieux de l'avenir de leurs enfants ne devraient pas tarder à inscrire leurs fils à ces cours.

La direction de l'école sera heureuse de fournir plus amble détails à toute personne intéressée.

o-o-o

De retour parmi nous

M. et Mme André Sabourin, et leurs enfants, de Baie Comeau, sont arrivés pour résider parmi nous. Ils habiteront à 108 rue Champlain.

Me André Sabourin pratiquera sa profession avec son frère, Me Ivan Sabourin sous l'étude légale Sabourin et Sabourin.

Nous souhaitons une cordiale bienvenue à notre ex-concitoyen.

o-o-o

Au Bureau de Poste

Service qui sera donné au Bureau de poste le 3 septembre FETE DU TRAVAIL.

Salle d'attente ouverte de 7.00 a. m. à 6.00 p.m.

Pas de livraison par les facteurs.

Guichet ouvert de 10.00 a.m. à midi.

Expédition et réception comme à l'ordinaire.

o-o-o

CADEAU

—Grand'mère, je voudrais te faire un cadeau.

—C'est très gentil, ma chérie; mais tu n'as pas d'argent.

—Et bien, achète-moi un sac de bonbons, et je t'en donnerai la moitié.

Monique Petit est décédée

M. et Mme Raymond Petit (née Rosalie Boisclair) viennent d'être douloureusement éprouvés par la mort de leur fillette bien-aimée Monique survenue à sa demeure, rue N.-Dame, lundi soir dernier, le 27 août.

La petite défunte, âgée seulement de 8 ans, appartenait à une famille avantageusement connue de notre ville; malade depuis quelques mois, elle avait dû passer six semaines à l'hôpital, mais malgré tous les bons soins de ses parents et les meilleurs traitements qu'on lui prodigua, elle fut ravie aux siens pour aller se joindre aux anges du ciel.

Elle laisse dans un deuil profond, outre son père et sa mère, deux frères: André et Rémi; deux soeurs Rita et Claire; ses grand'mères Mme Hilaire Boisclair, d'Iberville et Mme Télesphore Petit de Leeds, Mass., ses oncles: MM. Antonio et Maurice Boisclair, propriétaire de la St. Johns Silk de notre ville. MM. Alphonse Petit de Leeds, Mass., Henri Laberge, une grand'tante Mme R. Béliveau, de Montréal, ses tantes: Mmes Maurice et Antonio Boisclair, Mme Alphonse Petit, Mme Henri Laberge de Leeds, Mass. et Mlle Nathalie Boisclair, ses cousins et cousines, M. et Mme Maurice Boisclair Jr., de St-Paul, Paul, Cécile, Marie, Annette, Jean, Marguerite, Thérèse, Micheline et Pauline Boisclair, d'Iberville.

Les funérailles eurent lieu ce matin, en l'église de Notre-Dame Auxiliatrice, au milien d'une nombreuse assistance de parents et d'amis.

Aux membres de la famille "Le Richelieu" présente ses sincères condoléances.

o-o-o

Le "correcteur"

Un pauvre diable se présente à une imprimerie, il demande si l'on ne pouvait pas lui donner une place de correcteur.

—Savez-vous bien corriger? lui demande l'imprimeur.

—Certainement . . j'ai passé dix ans dans une maison de correction.

Mariage

LEVASSEUR—TETREAULT

En l'église St-Arsène de Montréal, M. l'abbé Ariste Beaudin, ancien professeur au Séminaire de St-Jean, a béni le mariage de M. Jacques Levasseur, de notre ville, fils du Dr V. J. Levasseur et de Antoinette Rainville, décédés, à Mlle Nancy Tétreault, fille de Mme Raoul Tétreault.

M. le Maire Alcide Côté, M.P., a servi de témoin à l'époux et M. Pierre Tétreault, accompagnait sa soeur, l'épouse.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception au Café Pingouin, puis les nouveaux époux sont partis pour un voyage autour du Saguenay et un séjour à l'Hôtel Tadoussac. A leur retour, ils demeureront dans notre villle.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

o-o-o

Cyclo-Randonnée à Newport, Vt.

POUR LA FETE DU TRAVAIL

Pour la longue fin de semaine de la Fête du Travail, le programme du Club Cycliste Richelieu (Cyclojic) comporte une randonnée-croisière qui fera époque dans les annales cyclistes de St-Jean.

Samedi après-midi, le 2 septembre. aura d'abord lieu le départ en face de la Gare du C.N.R. pour Magog, vers 1.30 hre p.m la route suivie étant Farnham, Cowansvillle, Knowlton, Eastman et Magog ou l'on couchera Le lendemain, dimanche après la messe. départ pour une croisière de 30 milles sur le lac Memphrémagog et arrivée à Newport Vt., où l'on passera le dimanche.

Le lendemain lundi le 3 septembre, retour en passant par Newport Centre, Vt., Mansonville, Highwater. Abercorn, Sutton. Dunham, Bedford etc. en tout une distance anticipée de 125 milles et une croisière de 30 milles. Au retour lundi, si désiré, les cyclistes pourront aussi opter pour le trajet en chemin de fer. Pour renseignementss au sujet de cette magnifique randonnée-croisière, prière de communiquer avec MM. Roland Robert, Tel. 4232. Lucien Lord, tél. 3783 et Félix Boivin, Tél. 3077.

Pour les autres membres du club ne participant pas à cette excursion il y aura dimanche le 3 septembre pique-nique à Beloeil, départ vers 9.30 hres a.m. Place de l'Hôtel de Ville. Pour informations, signaler 2189. M. Doré Besner

EXPOSITION AGRICOLE DE SAINT-JEAN

LUNDI et MARDI
les 3 et 4 septembre prochain

Exhibits - Courses - Attractions

oOo

NOTE: Il est encore temps pour messieurs les exposants de faire leurs entrées.
Voyons-y cette semaine.

J. R. St-Arnaud, secrétaire.

Ferronnerie **IDEAL** Hardware REG'D
DAVID LORD, Prop.
163, CHAMPLAIN TEL. 811 ST-JEAN

Distributeur des Peintures et Vernis "RAMSAY'S"

- COURTOISIE
- SERVICE
- PRIX RAISONNABLES

• UNE VISITE VOUS CONVAINCRA •

Spéciaux de la semaine

Sertisseuses "Victor"
Boîtes de conserves,
Batteries de cuisine en aluminium.
Silex et pyrex de tous genres.
Voiturettes d'enfant avec roues en caoutchouc.
Poêles électriques.

Fermé, lundi

Notre clientèle en particulier et le public en général prendront note que le magasin sera fermé, lundi, 3 septembre
FETE DU TRAVAIL

FRS. PAYETTE & FILS LTEE
254, rue Richelieu, St-Jean, Qué.

Nous prenons les commandes...

de Brûleurs à l'Huile pour poêles, etc.

Silent Glow

6¾	simple	$36.00
6¾	double	$44.50
8"	simple	$44.50

• Livraison en octobre •

Hâtez-vous le nombre est limité

SEUL VENDEUR AUTORISE PAR "SILENT GLOW"

Armand Rémillard
167 Champlain, ST-JEAN, Tél. 2389.



Confiez vos...
Réparations de Chaussures
à des hommes d'expérience

Là ou vous aurez toujours satisfaction et de plus à meilleurs prix.

Adoptez notre nouveau système de réparations et vous n'oublirez jamais.

LA CORDONNERIE LETENDRE
94 ST-PAUL TEL. 544 ST-JEAN, P.Q.
Un messager est à votre disposition

Les Ecoles d'Arts et Métiers de la Province

But des Ecoles d'arts et métiers

L'industrie canadienne recherche plus que jamais les mains habiles et les cerveaux créateurs. Les Ecoles d'Arts et Métiers se sont donné pour mission de les lui fournir. Elles le font en assurant aux jeunes qui se destinent aux carrières industrielles une solide formation technique appuyée sur une bonne culture générale. Ceux-ci pourront devenir rapidement des contremaîtres avertis, et si possible, des artisans, des chefs d'entreprise. Les Ecoles d'arts et métiers s'efforcent donc de développer, en plus de l'habileté manuelle requise pour exécuter proprement, l'esprit d'initiative et le goût nécessaire pour créer.

Vu que les Ecoles d'arts et métiers sont établies dans différents centres, il ne faudrait cependant pas croire que toutes sont astreintes à un même programme, bien qu'elles aient un même but, Elle adaptent leur enseignement aux exigences locales de manière à conserver dans son milieu la main d'oeuvre experte formée.

La formation d'habitles artisans ayant le goût de «l'ouvrage bien faite», répond à un réel besoin A plusieurs reprises, différents corps publics ont déploré le manque de techniciens et ont demandé une plus grande diffusion des Ecoles d'arts et métiers dans les petits centres industriels.

Organisation pédagogique

L'enseignement des différentes Ecoles d'arts et métiers comprend tout d'abord un **cours d'arts et métiers de 3 ans** et, suivant les besoins, **un cours des métiers de 2 ans.** Ces cours diffèrent par la préparation exigée des candidats et par la formation qu'on y donne. A cet enseignement régulier s'ajoutent des cours du soir dans différentes écoles.

Cours d'arts et métiers

Le cours **d'arts et metiers** s'adresse aux jeunes qui ont terminé leur cours primaire complémentaire, c'est-à-dire **leur neuvième année,** ou qui ont fait des **études jugées satisfaisantes** par la Direction.

Ce cours, qui dure trois ans, a pour but de fournir à nos jeunes les connaissances techniques et l'habileté manuelle propres à en faire des techniciens adroits.

Suivant qu'il fréquente l'une ou l'autre des écoles l'élève peut choisir entre plusieurs spécialités. L'ajustage, la menuiserie, le modelage et le dessin industriel enseignés dans la plupart des écoles. Dans quelques autres, se donnent des cours sur l'électricité, la soudure oxy-acétylénique et électrique, la fonderie, la peinture en bâtiments, la plomberie, la ferblanterie, les textiles, la coupe, la confection du vêtement et l'enseignement ménager pour les jeunes filles.

Pour une période de trois ans, la théorie s'allie à la pratique. Les élèves complètent leur culture générale et acquièrent de solides connaissances techniques, plus spécialement, dans les sciences appliquées au métier de leur choix. De nombreuses visites industrielles viennent, comme complément à cette culture, ouvrir de nouveaux horizons. La pratique s'acquiert dans des ateliers munis d'un outillage modernes et sous la direction de professeurs d'expérience.

A la fin de leurs études, les élèves reçoivent un diplôme qui atteste leurs connaissances et leur habileté dans le métier qu'ils ont choisi et pratiqué à l'école.

Cours des Métiers

Le cours des Métiers est destiné à ceux qui ont terminé leur cours élémentaire, c'est-à-dire leur 7e années, et à ceux qui sont âgés de plus de 15 ans.

Il a ainsi pour objet de permettre à ceux qui. pour une raison ou pour une autre, ne peuvent pas terminer leurs études primaires, d'apprendre les bases d'un métier et de s'y spécialiser.

Les jeunes gens désirant se diriger vers le vaste champ des **emplois industriels** et ayant à coeur de préparer leur avenir, ont tous les facilités pour parvenir à leur but à l'Ecole d'Arts et Métiers de St-Jean et au Centre d'Initiation Artisanale d'Iberville. Il est donc à conseiller aux parents qui s'inquiètent à juste titre de l'avenir de leurs enfants de les inscrire au plus tôt.

Direction

Fête Champêtre à Saint-Bruno

GRANDE FINALE DES CONCOURS D'AMATEURS DU COMTE DE CHAMBLY

La mauvaise température qui a sévi, dimanche dernier, a empêché la réalisation du magnifique programme qui avait été préparé par la Société d'Agriculture, pour la célébration du 25e anniversaire de l'Exposition de St-Bruno.

Pour ne pas perdre le fruit du travail déjà fait et pour répondre au désir du public, la Société a remis à dimanche prochain la célébration de ce 25e anniversaire.

Ces fêtes débuteront à 11 heures a.m. par une messe solennelle dans l'église paroissiale de St-Bruno, à laquelle assisteront le président et tous les membres du Bureau de direction de la Société, de même que le public en général.

Après la messe, il y aura, sur les terrains de l'Exposition, un grand pique-nique pour toute la population du comté et des environs. Chaque famille est invitée à apporter son panier et à prendre part à ce pique-nique.

Dans l'après-midi, il y aura fête champêtre, avec programme de jeux et de courses de toutes sortes: courses avec handicap, courses à trois jambes, courses en bicyclette, sauts en longueur et en hauteur, poids tirage au cable. De nombreux prix seront donnés aux gagnants.

La fête champêtre se terminera, le soir, par une soirée du bon Vieux temps, en face de l'estrade, au cours de laquelle aura lieu la grande finale du Concours d'Amateurs du Comté de Chambly et la distribution des prix aux amateurs. MM. les curés des paroisses du Comté de Chambly ont été invités à présider ce Concours final et à désigner les gagnants. Le billet d'admission l'après-midi et le soir, est de $0.25 seulement.

St-Jacques-le-Mineur

Le Rév. Frère Benoit Dérome a passé une vacance dans sa famille, chez M Laurent Dérome. Il est reparti pour Amos vendredi le 24 où il enseigne.



Informez-vous à la
Pharmacie Sagala
(2 pharmaciens à votre disposition)
Tél.: 2277
122 St-Jacques, St-Jean

Picobac
LE CHOIX DES TABACS
Il A bon goût
dans la pipe

LE MAGASIN
ADRIEN BOIVIN
270, RUE RICHELIEU
sera fermé toute la journée lundi,
le 3 septembre
FETE DU TRAVAIL

CHAUSSURES POUR
ENTREE DES CLASSES

Pour adolescentes
fillettes et enfants



Souliers bruns ou noirs

Escarpins, lacés ou moccasins

Largeurs AA à C

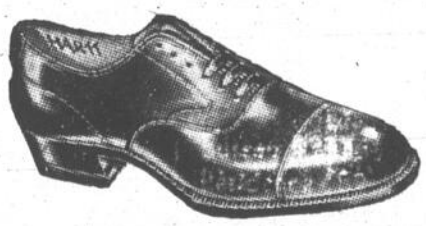
Toutes les meilleures marques

VENEZ TÔT



Ajustement fait
par un personnel
compétant

Pour garçons et
garçonnets



bruns ou noirs

Bottines et souliers

Souliers de camp
marque "SISMAN"
pointures de 13 à 5½

NE TARDEZ PAS

Geo. St. Germain
252, rue Richelieu, ST-JEAN, Tél. 2401

SOUSCRIPTIONS
A L'OEUVRE DU
SEMINAIRE DE ST-JEAN

SEMINAIRE

Dons reçus cette semaine:

Mme Gustave Massue (Varennes) en mémoire de son fils Gérard	$100.00
Visite pastorale à SAINT-ISIDORE	
M. J.-L. Poupart	50.00
M. le chanoine J. H. Lecourt, curé	30.00
M. Côme Lanctôt	10.00
M. Henri Lanctôt	10.00
M. Florian Faille	10.00
M. Gérard Bellefleur	5.00
M. Fabien Dubuc	5.00
M. Armand Dubuc	5.00
M. René Dubuc	5.00
M. Philippe Jones	5.00
M. Zénophile Dubuc	5.00
M. Joseph St-Pierre	5.00
Mme Léopold Perreault	5.00
M. Marc Dupuis	5.00
M. Henri Poupart	5.00
M. Stanislas Girard	5.00
Mme Conrad Bellefleur	5.00
Religieuses de Ste-Anne	5.00
Collecte	261.25
	$436.25

NOUVEAU DON DU SOU DE L'ECOLIER

Notre admirable J.E.C. diocésaine vient de remettre au Séminaire un chèque de $1850.00, côtisations du Sou de l'Ecolier durant la seconde partie de l'année scolaire 1944-45.

Cette nouvelle générosité porte à $3,000.000 les aumônes du Sou de l'Ecolier pour 1944-45.

Le Séminaire redit à tous les chers enfants du diocèse et à l'infatigable J.E.C. sa plus profonde gratitude comme aussi son désir toujours plus ardent de se consacrer à l'avancement intellectuel, social et chrétien de la jeunesse.

Directement ou indirectement, ce sont tous nos enfants du diocèse qui, un jour ou l'autre, bénéficieront de l'oeuvre du Séminaire. Un certain nombre recevront la formation spéciale du Séminaire. Mais tous auront besoin, durant leur vie, de ces chefs religieux, civils ou professionnels que le séminaire a l'importante mission de préparer.

Nos enfants du diocèse le comprennent admirablement. Et Et c'est cela, plus encore que leurs magnifiques aumônes, qui nous réjouit et nous fait espérer.

Merci, chers enfants, de votre nouveau geste de foi et de charité. Et que le bon Dieu vous en récompense lui-même par ses trésors de grâces et de bénédictions.

Expériences significatives de culture de betteraves

Cette année, plus de quatre cents acres de terre du comté de Napierville ont été ensemencées en betterave à sucre; pour leur part, les paroisses de St-Michel et de St-Rémi en comptent respectivement 175 et 150 acres.

M. Louis Martin, de St-Michel, est l'un des producteurs les mieux convaincus. L'an dernier, à titre d'essai, il en a cultivé un arpent. Récolte de 10 tonnes, vendue $118. Le coût de la semence, des engrais chimiques, le loyer des machines spéciales et le transport de la récolte à la raffinerie établissent les déboursés à $27.75. D'ou un rendement net en argent de $90.25.

Le printemps dernier, M. Martin a ensemencé cinq arpents en betteraves. Cette superficie avait rapporté, en 1944, une récolte de pommes de terre évaluée à $400. Les dépenses de cette production s'établissaient à $150.00 pour la semence et les engrais chimiquess, et les revenu net fut ainsi de $50 l'arpent.

M. Martin escompte pour cet automne un bien meilleur revenu de cette même superficie en dépit de conditions adverses au début de la saison. On a ensemencé le 24 avril. Deux jours après, il a commencé de pleuvoir et cela a duré 32 jours consécutifs. Sur ce terrain, il est venu jusqu'à un demi-pied d'eau. Les apréhensions étaient grandes, et cependant la levée de la graine fut assez régulière pour permettre un premier sarclage dès le 6 juin.

A cent pieds de ce champ de betteraves, une pièce de terre en tout semblable a été plantée de pommes de terre, le jour où M. Martin semait ses bettes. Inutile de dire que ce champ a dû être re-ensemencé en partie après les pluies du printemps dernier. Tout cela confirme M. Martin dans son enthousiasme de producteur de betteraves à sucre. Et la récolte s'annonce des plus prometteuses.

—o-o-o—

CA ET LA

Un jeune acteur se présente. — Le directeur lui dit: "Vous aurez à remplir le rôle d'un explorateur, dans l'Arctique. Allez vous chercher un paletot de fourrure." Quelques instants après l'acteur revient mais sans le paletot. "Mais, lui crie le directeur, ne vous ai-je pas dit de revêtir un paletôt de fourrure?

—Je le sais bien, répond l'acteur, mais je n'en ai pas trouvé. Alors j'ai mis deux paires de sous-vêtements. . .

JACE J.A.C.

SECRET No 29
LA FEMME ET LE MILIEU RURAL

Notre étude sociale portera, cette année (qui commence avec septembre) sur la mission de la femme rusale. Nous savons tous que la femme fait ou défait les foyers et que la valeur d'un peuple dépend des mères.

La femme a donc une importante mission à remplir: c'est elle qui doit rendre le milieu rural intégralement formateur aux points de vue professionnel, intellectuel, moral et familial. C'est encore elle qui, non seulement exerce une influence auprès de sa famille mais auprès du genre humain tout entier.

"La femme tient le bonheur ou le malheur de l'humanité dans ses mains." Alors, ne croyez-vous pas mes cheres petites soeurs, que ces grandes responsabilités ne requièrent de notre part une préparation sérieuse?

Certes nous ne deviendrons pas des perfections ni des compétences du jour au lendemain, mais nous devons nous mettre à l'oeuvre immédiatement en travaillant à notre formation personnelle.

Si nous comprenions mieux notre mission toute divine, déserterions-nous si souvent le foyer paternel pour les lieux d'amusements —restaurants, grills, théâtre — ou pour la ville? Chercherions-nous à nous déshabiller le plus possible.... nous exposant ainsi à perdre toute pudeur et à faire de multiples victimes par le scandale.

Réfléchissons un instant et surtout prenons de fermes résolutions qui seront de nature à nous conduire dans la voie droite.

ANGE L.

SAVIEZ-VOUS QUE . . .

1.—"Le feu" se répand "dans les Roseaux" à une vitesse . . . Ce livre tout récent de la J.A.C. renverse toutes les hésitations et allume un véritable enthousiasme pour l'apostolat. L'avez-vous lu?

2—Les Filles de St-Constant veulent jeter les bases d'une section. Selon les principes de la Sagesse, elles s'adonnent avec ardeur à l'étude des "Semailles". Souhaitons-leur un franc succès.

3.—Le prochain conseill fédéral approche . . . Où . . Quand?

—o-o-o—

L'EVOLUTION DU COMMUNISME

On sait que la Parti communiste canadien a cru devoir, à l'instar du Parti communiste des Etats-Unis, changer son nom, après la dissolution au moins apparente du Comintern, et même modifier considérablement son attitude. Il s'est appelé Parti ouvrier progressiste et, abandonnant ses attaques contre la propriété privée, il lui a tendu la main, tournant le dos de façon assez étonnante au socialisme.

Mais cette volte-face n'a pas plu aux communistes européens. Ceux de France, en particulier, ont blâmé ouvertement dans leurs journaux et revues l'évolution de leurs camarades américains. On s'en est ému aux Etats-Unis. Et la plupart des dirigeants du Parti, sé séparant de leur président Browder, responsable de cette évolution, ont décidé de rejeter toute collaboration avec le capitalisme et de continuer leurs luttes pour la dictature du prolétariat.

Que se produira-t-il au Canada? Les communistes de tous les pays sont solidaires. On peut s'attendre à ce que les nôtres reprennent eux aussi avant longtemps l'attitude traditionnelle de leur parti.

Nous prenons les commandes pour
SILENT GLOW
BRULEUR A L'HUILE
Livraison en septembre - - Prix à partir de $36.00
Nous garantissons l'installation et un service de 30 jours pour nos appareils vendus seulement.
18 ANNEES D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE
S'adresser à
GILBERT LANGLOIS
353 Laurier Tél. 683

J. M. PETRIN & FRÈRE
Manufacturiers de Blocs de Ciment
90 Bouthillier, Saint-Jean.
TEL.: 2396

La Briqueterie Saint-Laurent Limitée
935, EDIFICE DOMINON SQUARE
1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal Tél. Harbour 4904
Briqueterie: LAPRAIRIE, P. Q.
MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean.

VALEURS DE PLACEMENT
OBLIGATIONS
FEDERALES ET PROVINCIALES
MUNICIPALES ET COMMISSIONS SCOLAIRES
SYNDICS ET FABRIQUES
SERVICES PUBLICS
SPECIALITE: INSTITUTIONS RELIGIEUSES
225 Ouest, rue Notre-Dame
PLateau 9501 Montréal.
SAVARD, HODGSON & CIE INC.

TEL. 961 TEL. 961
TAXI
ERNEST BARSALOU, prop.
300, rue Mercier St-Jean
(près St-Jacques)

YVES PAPINEAU, O.O.D.
Professeur à l'Université de Montréal
Optométriste-Opticien
SPÉCIALISTE DE LA VUE
Consultations: Tous les jours
PHARMACIE BOURGEOIS
TEL.2106 ST-JEAN

Les Idées et les Oeuvres

QUI A DIT CELA ?

"Dieu, ta bonté atteint jusqu'aux cieux, ta fidélité jusqu'aux nues.— Ta justice est comme les montagnes de Dieu, tes jugements sont comme le vaste abîme. — Dieu, tu gardes les hommes: combien est précieuse ta bonté, ô Dieu!" (Ps. 36, 6.)

—C'est l'Ecriture qui a dit cela! Dieu est infiniment bon! — Mais pourtant le mal existe? — Est-ce que Dieu voudrait le mal? — Avant de répondre, il convient de distinguer entre mal moral ou péché et mal physique ou épreuve variée, allant de l'infime égratignure jusqu'aux plus graves tortures du corps ou du coeur: Dieu toujours proscrit le péché, parfois prescrit la souffrance, ordinairement laisse s'exercer le libre jeu des volontés ou le cours fatal des lois du monde matériel.

"Tu n'es pas un Dieu qui prenne plaisir au mal!" (Ps. V. 5)

—C'est l'Ecriture qui a dit cela! Et de fait Dieu ne peut se complaire dans le mal physique (maladies souffrances, mort, etc.) vouloir le mal pour le mal, la souffrance pour la souffrance est monstrueux. — Une volonté sage peut cependant vouloir et, dans certains cas, elle doit vouloir la souffrance pour un bien supérieur physique ou moral, naturel ou surnaturel, comme seraient, par exemple la préservation de la santé générale du corps, par l'oblation d'un membre gangrené, le dressage d'une jeune volonté, par un châtiment corporel, la sanctification de l'âme, par des pénitences volontaires. — Aussi peut-on voir dans l'Ecriture que Dieu, en toute justice et bonté, punit par le déluge la corruption morale généralisée, châtie par le feu du ciel les impuretés odieuses de Sodome, frappe de la lèpre Marie, soeur de Moise et Aaron grand'prêtre, tous deux critiqueurs de l'autorité religieuse, engloutit dans l'abîme Dathan, Abiron et Coré, usurpateurs du sacerdoce divin, fait administrer une magistrale fessée à Héliodore qui pousse le manque de respect du sanctuaire jusqu'à entrer à cheval, dans le temple, précipite dans la mort Anani et Saphire menteurs, etc. . . De plus, l'on voit, dans l'Ecriture, le bon Dieu envoyer la souffrance et l'épreuve afin de purifier et de sanctifier encore plus des âmes qui lui sont cheres, comme par exemple !Abraham à qui Dieu demande le sacrifice de son fils Isaac, Job à qui Dieu enlève tous ses enfants et tout son bien, Tobie que Dieu prive de la vue, Jésus à qui Dieu son Père impose l'obéissance jusqu'à la mort et à la mort de la Croix afin de racheter toutes les âmes!

—Oui Dieu est infiniment bon et sans laisser d'être d'une bonté infinie, Dieu peut d'une volonté ordonnée et sage vouloir la souffrance pour un bien supérieur; dans certains cas même, Dieu veut directement le mal physique, pour punir, purifier, sanctifier, mais généralement Dieu permet, c'est-à-dire n'empêche pas le mal physique, conséquence des abus de la liberté ou de l'action fatale des lois physiques qui régissent le monde physique ou suite normale des incapacités individuelles ou des imprudences personnelles ou de la nature limitée. Dieu toutefois se réserve de juger le mal physique, comme tout le créé du reste, à la lumière de son amour ou de sa justice et de rendre à chacun son dû! — Quant au mal moral ou péché, Dieu le défend absolument: "Dieu hait toute abomination" (Eccl. XV, 13)—"Si quelqu'un dit que Dieu fait le mal, comme il fait le bien . . qu'il anathème! (Concile de Trente) — "La voie du méchant est en abomination à Dieu! (Proverbes XV, 9).—Dieu, sans supprimer la volonté qui abuse, se réserve de la juger: le mal moral ou péché n'échappe pas au suprême domaine d'amour ou de justice qui s'exécutera en ce monde ou en l'autre: Dieu pardonne au repentir sincère où châtie l'impénitence! —Non Dieu infiniment bon ne peut vouloir le péché ou mal moral, mais il peut vouloir, sans cesser d'être bon, la souffrance qui a une valeur d'expiation, de purification, de sanctification, et de conquête éternelle, si cette souffrance est amoureusement unie aux suffrances rédemptrices du Christ, Fils de Dieu et notre Grand Frère!

AMICUS.

Société d'une messe

M. l'abbé Alphée Deschènes, aumônier diocésain de la J.O.C. et de la L.O.C. décédé le 23 août 1945. était membre de la Société d'une Messe de Montréal

Le Chancelier.

En renouvelant votre abonnement, faites-nous parvenir le nom d'un abonné nouveau.

Retraites fermées à la Villa St-Jean

Septembre:

Vendredi soir, 31 août au lundi après-midi, 3 septembre: 1er groupe de Longueuil. Organisateur, M. René Rhéaume, 153 St-Jacques, Longueuil.

Vendredi soir, 7 septembre au dimanche après-midi, 9; Paroisse St-Josaphat. Organisateur, M. James Ryan, St-Lambert.

Samedi après-midi, à 3 heures, 15 septembre au lundi matin, vers 6 heures: Ouvriers de la paroisse Notre-Dame-Auxiliatrice. Organisateur M. Charles Charbonneau, 450 Mercier, Tél. 2753.

Dimanche soir, 23 septembre au mercredi après-midi: retraite générale. Prière de s'adresser au P. Supérieur de la Villa tél. 2539.

Samedi après-midi, à 3 heures, 29 septembre au lundi matin vers 6 heures: Ouvriers de la paroisse de la Cathédrale. Organisateurs: MM. Georges Poirier, tél. 2745 et Rodrigue McNulty, Tél. 2403.

N.B.—Nous pouvons recevoir des retraitants qui désireraient faire leur retraite privément: ces retraitants seront spécialement confiés à la direction d'un Père de la Villa.

Pour tout renseignement, téléphoner: 2539, ou écrire au P. Supérieur, Villa Saint-Jean, 468, rue Champlain.

Retraite fermée prêchée en anglais

On annonce qu'une retraite fermée sera prêchée aux demoiselles de langue anglaise, à la Maison Ste Bernadette, par le Rév. Père F. X. Bryan, s.j. Cette retraite commencera, samedi le 1er septembre dans l'après-midi, pour se terminer, lundi soir le 3 septembre vers cinq heures. Pour plus d'informations, s'adresser à la Maison Ste-Bernadette, tél. 509.

Liturgie

MOIS D'AOUT

OFFICES DE LA SEMAINE

1 Samedi — † **M. de la T. S. V.** — S. — Gl. 2e or. de S Gilles, 3e des SS. XI Fr. MM. (M), (m) Pr. T.S. V. — Blanc.
2 **Dim. XV ap. la Pent.** — Vert — S.-d. — Gl. 2e or. de S Etienne, 3e A cunctis, (M), (m). Pr. Tr. — II V. du Dim. Mém. de S. Etienne Hic vir v Justum, Suffr. Geata v Mirificavit.
3. Lundi — † **De la Férie.** — Vert— S. — Gl. 2e or. A cunctis, 3e Fidelium, (M), (m).
4. Mardi — † **De la Férie** — Gl. 2e or. — Vert — A cunctis, 3e lib., (M). (m).
5. Merc. — † **S. Laurent Justinien.** E. C. — Blanc — S-d. Or. c. hier.
6. Jeudi — † **De la Férie** — Vert — S.— C. au 4 sept.
7. Vendredi. — † **De la Férie** —S.— Vert — C. au 4.

Echo de la Villa Saint-Jean

Bientôt septembre et les retraites fermées de la saison d'automne Longueuil achève l'organisation de son premier groupe: le paroisse St-Josaphat complète son travail de recrutement et Notre-Dame Auxiliatrice est assuré d'un fort contingent de retraitants. **Pour la retraite générale du dimanche 23 septembre,** nous pourrons disposer **d'une douzaine de chambres.** Donc avis à ceux qui désireraient s'inscrire pour cette date. Cette retraite commencera le dimanche soir, vers 8 hres et se terminera le mercredi après-midi, vers trois heures. On est prié de prévenir, au plus tôt le Père Supérieur, Villa Saint-Jean, 468 Rue Champlain, téléphone 2539. Dès la semaine prochaine, la liste des retraites d'octobre sera publiée dans "Le Richelieu" et un feuillet indiquant les dates des retraites de septembre à janvier sera mis à la disposition du public. D'ici là, paur tout renseignement, appeler à la Villa St-Jean, téléphone 2539.

Variétés

LA POLOGNE VENDUE A LA RUSSIE

Sous ce titre le Catholic Herald de Londres proteste contre la reconnaissance du nouveau gouvernement polonais. Quoique l'on fasse, écrit-il, quels que soient les moyens employés pour colorer d'un semblant de liberté, les prochaines élections, ce gouvernement reste, de sa nature, essentiellement non représentatif de la population. Elle ne peut pas plus l'accepter que nous accepterions nous, Anglais, comme gouvernement une clique qui nous serait imposée de l'extérieur et que dominerait le communisme même si un de nos chefs ouvriers ou quelques indépendants s'y ralliaient.

Plus de 90 pour cent des Polonais libres continue le journal, sont décidés à n'avoir rien à faire avec ce pseudo-gouvernement. Ils vivront plutôt en exil où la plupart se trouvent déjà, malgré leur grand désir de retourner dans leur patrie. Par ailleurs la radio de Moscou du 23 juillet annoncait que les nouveaux gouvernants avaient entrepris une purge pour débarasser le pays de tous ses éléments "réactionnaires et fascistes" le 25 août 1945.

Tél: MArq. 2874

SIGNOR S. VIOLANTI

TAILLEUR ECCLESIASTIQUE ET CIVIL

Autrefois de la maison PALOMBI (Rome) tailleurs pontificaux.

1651 St-Denis Montréal

Entre Ste-Catherine et Ontario

SOYEZ BIEN VETUS

PAR

Bellhumeur & FRÈRE

CONFECTIONS ET MERCERIES POUR HOMMES

Vendeurs autorisés des vêtements

FASHION CRAFT

Tél. 2800 179 Richelieu, Saint-Jean, Qué.

EXAMEN DE LA VUE

OPTOMETRISTE - OPTICIEN

J. Roland Meunier

218, rue Richelieu · St-Jean, Qué.

Téléphones: Bureau 2347 Rèsidence 682

Geo. A. LEFEBVRE

Diplômé de l'Ecole du Meuble de Montréal

ARTISAN ÉBÉNISTE

REMBOURREUR - DÉCORATEUR INTÉRIEUR

Réparation de meubles de tous genres, Rembourrage, Vernissage, Etc. Etc.

Fabrication sur commande de

Matelas à ressorts, Chesterfields, Etc. Etc.

312, rue Champlain St-Jean Tél. 3844

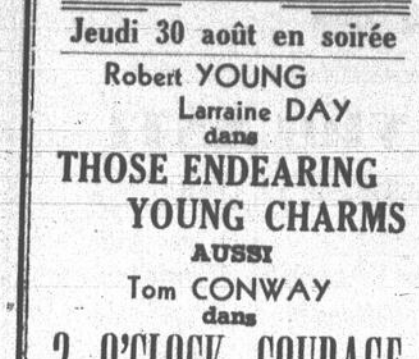
THEATRE
IMPERIAL
AIR CLIMATISÉ
ST-JEAN, QUE.

Jeudi 30 août en soirée
Robert YOUNG
Larraine DAY
dans
THOSE ENDEARING YOUNG CHARMS
AUSSI
Tom CONWAY
dans
2 O'CLOCK COURAGE

Ven. Sam. 31 août - 1 sept.
MATINEE SAMEDI



AU MEME PROGRAMME



En plus



5 JOURS
Dim.-Lun.-Mar.-Mer.-Jeu.
2-3-4-5-6 septembre
DIMANCHE et LUNDI
● Fête du travail ●
Représentations continuelles



EN PROGRAMME DOUBLE
Wally BROWN
Alan CARNEY
dans
ZOMBIES on BROADWAY
Dessins Animés
Dernières nouvelles

LE DOMAINE DU SPORT

Ouverture de la semi-finale au Centre Sportif, dimanche prochain

LA PREMIERE PARTIE D'UNE SERIE DE 2 DANS 3 — LES OPPOSANTS AUX JOUEURS DU ST-JEAN CONNUS CE SOIR—JOUTE CEDULEE POUR TROIS HEURES

Les séries semi-finales pour le championnat de la Ligue Starr débuteront dimanche prochain. Le club de baseball Saint-Jean ouvrira sa série au Centre Sportif dans une partie qui est cédulée pour trois heures.

Présentement les dirigeants de la ligue sont à tracer les plans en vue des séries qui mettront les quatre équipes aux prises. L'adversaire du club du gérant Laurendeau n'est pas encore connu, et ce n'est que ce soir que nous saurons qui sera contre nos porte-couleurs dimanche prochain au Centre Sportif.

La mauvaise température de dimanche dernier a compliqué quelque peu la manière dont les séries auront lieu. Il était compris que St-Jean en viendrait aux prises contre le perdant de la partie Facteur-Ville Emard qui se disputaient la première position. Toutefois l'assemblée de ce soir en décidera et chose certaine, c'est que le club St-Jean sera au grand complet dimanche prochain en vue de bien commencer cette série.

Cet événement devrait être le premier en lice pour les sportifs de St-Jean et de la région et la direction s'attend à une forte assistance. Les fervents de ce sport devront être à bonne heure dimanche prochain pour voir nos représentants s'attaquer à un club qui saura fournir de l'action et du beau jeu. N'oublions donc pas que cette partie est cédulée pour trois heures précises et que le nom du club visiteur sera annoncé dans les rues de la ville afin de tenir au courant les supporteurs du club St-Jean qui entreprend une dure lutte en vue de protéger son championnat et de s'acheminer vers un deuxième.

PIT.

Le lutteur Al Korman, de Détroit, vs Lucien Leblanc, samedi, au stade

Tout le programme de lutte qui aura lieu samedi soir au stade Poutré de St-Jean a été soigneusement préparé pour en faire un grand succès a l'occasion de la Fête du Travail et les athlètes qui le composent sont parmi ceux qui sauront donner leur plein rendement pour ainsi donner satisfaction à tous les habitués du magnifique emphithéâtre du stade Poutré.

Le public de St-Jean et des environs en se rendant compte des combats à l'affiche pour samedi soir, le 1er septembre, constateront de nouveau que le promoteur Sylvio Samson fait preuve de beaucoup de bonne volonté pour assurer pleine et entière satisfaction à son public.

Le rude lutteur de Détroit, Al Korman, n'aura pas la tâche facile dans la rencontre finale car il devra faire face à un de nos plus solides gladiateurs de la région. Lucien Leblanc, de Laprairie.

Lucien Leblanc qui revient d'une tournée de lutte de trois semaines dans Halifax et ses environs, nous revient plus aguerri pour affronter des lutteurs de la trempe des Korman. Leblanc qui est en plus grande forme que jamais n'a pas hésité d'accepter de rencontrer Korman et il a une très grande confiance en lui de s'en défaire par deux chutes consécutives.

La rencontre semi-finale qui ne sera pas moins intéressante que la finale mettra aux prises le champion du monde, George Cagney, lutteur de Québec, contre l'hébreu Al Tucker.

Dans le numéro spécial, Lou Steele, qui remporta le championnat de l'Armée à 160 lbs, aura un solide et dangereux gladiateur à renverser car il fera face au rude Geo. Brown.

Le premier engagement de la soirée sera également des plus intéressants avec comme concurrents: Eddy Ben Jackson et J. L. Roy.

L'endroit pour se procurer des billets à l'avance est toujours la Pharmacie Poulin 55 rue St-Jacques St-Jean.

Tournoi ouvert pour le Trophée Roland Beaulieu

AU CLUB DE TENNIS SAINT-JEAN

Lundi le 3 septembre débutera sur les courts du club de Tennis St-Jean, le Tournoi Ouvert Senior pour le Championnat de Simple-Masculin de St-Jean et Iberville dont l'enjeu est le Trophée "Roland Beaulieu."

Afin cependant de ne pas nuire au progrès des cinq tournois actuellement en marche sur les courts du Club de Tennis St-Jean, l'on a décidé de limiter les entrées aux quarts de finalistes des tournois de simples-masculins des autres clubs.

Dans le but de faciliter la tâche, des organisateurs, l'on demande également aux joueurs désireux de s'inscrire, de le faire sans tarder au président de leurs clubs respectifs. cette liste, avec adresses et numéros de téléphones, étant ensuite envoyée à M. Roland Robert, avec qui les joueurs indépendants voudront bien communiquer en signalant 4232 ou encore M. Bernard Bédard Tél. 512.

Les inscriptions seront closes le 1er septembre et devront être parvenues pour cette date au Club de Tennis S-Jean où se fera le tirage au sort. Les balles seront fournies par les participants et devront être de pesanteurs et format standard et acceptables aux deux parties.

Autres activités: Le Club de Tennis St-Jean visitait mercredi dernier le 22 août le Club de Tennis

(Suite à la page 13)

Dans la Ligue Yamaska

Les séries semi-finale du circuit Durivage n'ont pu se continuer, dimanche dernier, par suite de la mauvaise température. Les joutes sont remises à dimanche prochain.

La série St-Hyacinthe-St-Jean se continuera à St-Jean, tout probablement, avec une seule joute à l'affiche, la deuxième de la présente série. Le St-Hyacinthe mène par une victoire sur le St-Jean, partie qui fut disputée le 19 dernier à St-Hyacinthe. Les joueurs du St-Jean sont confiants d'égaliser les chances dimanche prochain, et avec le retour sur leur alignement de Laforest et Lanthier ils offriront un beau jeu défensif.

Une troisième partie est à se bâcler à St-Hyacinthe, pour le jour de la Fête du Travail. Toutefois les pourparlers ne sont pas encore définitifs. Les amateurs seront informés, dimanche prochain, par les hauts-parleurs.

Croquet

Dimanche dernier, trois équipes du club de Croquet des Chevaliers de Colomb de St-Jean se rendaient à St-Remi pour prendre part à un tournoi organisé par le Club de Croquet des Chevaliers de Colomb de cet endroit. A l'heure où le tournoi devait commencer la température laissait quelque peu à désirer et M. Bayard du Club S.-Jean fut accueilli avec enthousiasme lorsqu'il apporta le message que les pronostics pour la journée étaient "beau et chaud". Mais malheureusement le sort en décida autrement. Une petite pluie agaçante et persistante se mit à tomber dès le début du tournoi lequel fut contremandé et sera joué probablement le 9 septembre prochain. Malgré la température inclémente, il fut possible de jouer trois parties sur un terrain passablement détrempé. L'équipe Dr Léo Dubuc et André Poissant du St-Remi fut défaite par Bayard et Lord du St-Jean. L'équipe Campbell et Picolo Vézina du St-Jean gagna facilement contre l'équipe Courchesne et Longtin de Delson. La dernière partie fut gagnée par l'équipe de St-Jean, Dion et Bleau jouant contre Heneault et Poissant du St-Remi. Toutes ces parties furent jouées pour un enjeu.

Dans la soirée le Dr Dubuc et André Poissant du Club St-Remi servaient un lunch au blé-d'Inde bouilli accompagné d'une liqueur au jujube qui fut fort goûtée des joueurs présents. Tous ceux qui avaient confiance dans les pronostics de M. Bayard "beau et chaud" et qui ont persisté jusqu'à la fin, ont été largement récompensés par la magnifique réception qui les attendait gracieuseté du club de croquet de St-Remi. Sur les instances de Mme Léopold Dubuc, le club de Saint-Jean fut invité à terminer cette journée mémorable à sa demeure où la liqueur au jujube était encore très en vogue. Vers minuit et au son du Picolo nos amateurs de croquet se mettaient en route pour St-Jean., enchantés de leur voyage. Un cordial merci aux organisateurs et amis de St-Remi.

CAPITOL
AN ODEON THEATRE
VEN. - SAM.
31 AOUT et 1er SEPT.
SAMEDI CONTINUEL

"HIT THE ICE"
AVEC
Bud Abbot
et
Lou Costello
—AUSSI—
"STAR DUST ON THE SAGE"
avec
Gene AUTRY
COMMUNITY SING
Cartoon

DIM.-LUN.-MAR.
2 - 3 - 4 SEPT.
CONTINUEL DIMANCHE

"THIRTY SECONDS OVER TOKIO"
avec
Spencer TRACY et
Van JOHNSON
—AUSSI—
"MAIN STREET AFTER DARK"
avec
Edward ARNOLD et
Hume CRONYN
Dernières Nouvelles
ATTENTION
Chaque lundi soir tirage d'une robe pour les dames.

MER. - JEU.
5 - 6 SEPTEMBRE
MERCREDI MATINEE
Jeudi soir, FOTO-NITE $100.
"ILS ETAIENT NEUF"
(NINE MEN)
AVEC
J. LAMBERT et
G. JACKSON
—AUSSI—
"TOP MAN"
avec
Donald O'CONNOR et
Susanna FOSTER
NOUVELLES
Les personnes enrégistrées le mercredi soir, ont aussi droit au tirage du jeudi soir
$100.

ICI ET LÀ

Contrecœur

PELERINAGE A STE-ANNE DE VARENNES

Le pèlerinage à pieds s'est fait encore cette année par 27 hommes et jeunes gens. M. Lucien Proulx, en était l'organisateur.

C'est le 4ième pèlerinage annuel organisé par les Chevaliers de Colomb.

Cette année, l'abbé I. Jetté accompagnait les pèlerins. Plusieurs se sont confessés le long du trajet. La messe à la petite chapelle de S.-Anne a été dite par l'abbé Jetté; il a donné aux pèlerins un court sermon.

Voici la liste de nos pieux et courageux marcheurs:

François Piché, Isidore Bouchard, Geo. A. Cormier, Lucien Proulx, A. Moreau, Gérard Malo, Maurice Piché, Arthur Dupré, Hermas Dupuy Jean Martin, Omer Fontaine, Jean Laplante, Raymond Gervais, Georges Marcotte, Jos. Geoffrion, Laurier Quintal, Roland Giard, Maurice Roy, Paul Jacques, Fernand Tétreault, Wilfrid Fortin, soldat de retour au pays, après une absence de 5 ans et ancien prisonnier Allemand; Léo Fortin, fils, Philippe Frégeau, M. Mailhot, M. Racicot, Roger Cadieux Julien Gervais.

—o—

NAISSANCES

A Contrecoeur, a été baptisé Joseph, Réjean, Normand, Robert, né le 10 juillet enfant de M. Félix Jacques et de Jeanne d'Arc Labonté. Le parrain a été M. Joffre Labonté et la marraine Gisèle Cabana oncle et tante.

E Contrecoeur a été baptisé Joseph, Stanislas, Robert, né le 13 juillet enfant de M. Stanislas Gendron et de Marie-Anne Fortin. Le parrain a été M. Léo Fortin, cousin, et la marraine Marielle Gendron, soeur.

A Contrecoeur a été baptisé Joseph, Emery, Daniel, né le 14, enfant de M. Roch Bousquet et de Germaine Boisjoly. Le parrain a été M. Emery Moreau et la marraine Alma Boisjoly.

A Contrecoeur le a été baptisé Joseph, Pierre, Paul, Guy, né le 23 juillet, enfant de M. Pierre Gendron et de Jeanne Tremblay. Le parrain a été M. Paul-Emile Gendron et la marraone Cécile Gendron oncle et tante.

A Contrecoeur a été baptisé Joseph André, Robert, enfant de M. Claude Deslauriers et de Rose Anna Dansereau. Le parrain a été M. Germain Jeannotte et la marraine Bella Deslauriers, oncle et tante.

A Contrcoeur a été baptisée Anne, Marie, Lise, née le 13 enfant de M. Léo Boisjoly et de Rollande Beauregard. Le parrain a été M. Roméo Beauregard et la marraine Marie Berthe Boisjoly.

—o—

MARIAGES

En l'église de Contrecoeur, le 4 août a été célébré le mariage de M. Arthur Leveillé fils de M. Raoul Leveillé et de Marie Rose Gosselin, à Mlle Jeannette Gaudette, fille de M. Jean-Marie Gaudette et de Maria Gaudette.

En l'église de Contrecoeur, le 11 août 1945 a été célébré le mariage de M. Edouard Edmond Perreault, fils de M. Emery Perreault et de Sidonie Brazeau, à Mlle Julie Perreault, fille de M. Michel Lavallée et de Delia Chapdelaine.

En l'église de Contrecoeur le 28 juillet 1945 a été célébré le mariage de M. Léo Deslauriers fils de M. Albert Deslauriers et de Marie Luce Beauregard à Mlle Jeanne Piché, fille de M. Aimé Piché et de Mathilda Champagne. Les témoins ont été les pères respectifs.

En l'église de Contrecoeur le 28 juillet a été célébré le mariage de M. Armand Bienvenue, fils de M. Napoléon Bienvenue et de Marie Proulx à Mlle Berthe Piché, fille de M. Aimé Piché et de Mathilda Champagne. Les témoins ont été MM. Albert Deslauriers, Napoléon Bienvenue.

—o-o-o—

Saint-Mathieu

Les 24, 25 et 26 avaient lieu nos Quarante-Heures. Tous les paroissiens se sont fait un devoir de recevoir les sacrement et ont été fidèls à leurs heures d'adoration.

A l'heure Sainte du vendredi soir, l'on remarquait au choeur, Mgr J. Chevalier, V.F., curé de Laprairie, MM. les abbés Donais et Goyette, M. le curé de St-Philippe, M. E. Choquet, curé de Deson, a prêché l'heure Sainte.

Le reposoir était décoré de glaieuls, don d'une âme généreuse et le chant était fait par M. Bellefleur de Delson, à l'orgue Mme Corriveau.

—o—

VISITE

MM. Evariste, Jean-Paul, Jacques Lefebvre, de North-Adams, Mass., Mlle Huguette Brosseau, M. Bernard Brosseau de Montréal, M. Albert Legrand, de St-Philippe étaient en promenade chez M. et Mme Henri Boire la semaine dernière.

—o-o-o—

Saint-Remi

MARIAGES

A St-Remi, le 25 août, a été béni le mariage de Mlle Jeannine Leblanc, fille de M. et Mme Jules Leblanc (Gabrielle Lacasse), à M. Martial Daoust, fils de M. et Mme Charles Daoust (Héléna Poissant)

A St-Remi, le 25 août, a été béni le mariage de Mlle Marie-Claire Soucy, fille de M. et Mme Oscar Soucy (Eléonore Robidoux) à M. Lucien Dubuc, fils de M. et Mme Joseph Dubuc (Florina Proovst.)

—o—

BAPTEMES

A M. et Mme Hervé Sainte-Marie, est né un fils baptisé le 12 août Joseph, Laurent, Omer. Parrain et marraine M. et Mme Omer Demers, (Laure Boyer) oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Eugène Hébert (Pâquerette Tougas;) est né un fils baptisé le 15 août Joseph, Donat, André. Parrain et marraine, M. et Madame Pierre Hébert (Louise Beaudin.)

—o—

SEPULTURE

A St-Remi, le 3 août est décédé M. Onésime Riel, époux de Anna Pichette. Ses funérailles eurent lieu le 6 août, à l'église paroissiale Sincères sympathies à la famille éprouvée.

LE CLICQUOT

Samedi le 4 août, le Rév. Père Marcel Martin, C.I.M., bénissait le mariage de Mlle Isola Sorel, fille de M. et Mme Napoléon Sorel, à M. Roméo Pion, fils de M. et Mme Joseph Pion. Après la cérémonie en l'église paroissiale de S. Remi il y eut réception au Clicquot.

—o—

DIVERS

Nous avons appris avec plaisir l'arrivée de capitaine Vanasse qui était outre-mer depuis plus de 4 ans. Il est actuellement en congé dans sa famille.

Dr Hormisdas Ethier
MEDECINE GENERALE
Consultations sur Rendez-vous
47 St-Georges Tél. 4261

Gardez-vous en forme pour l'avenir



ramez, les gars, ramez...

• Ramer est un exercice à la fois agréable, rafraîchissant et fortifiant. Mais la rame peut être un dur travail lorsqu'on ne sait pas comment s'y prendre. C'est avant tout une question de rythme et de coordination; il faut faire exécuter par les rames elles-mêmes la plus grande partie du travail.

Une grande habileté, jointe à un physique remarquable, explique l'extraordinaire carrière de Bob Pearce, champion mondial de la rame. Bob a toujours pratiqué son sport d'une façon sérieuse, commençant à s'entraîner six mois avant une course en ramant d'abord trois milles par jour et augmentant le parcours jusqu'à vingt-trois milles. Gagnant des Diamond Sculls, des Jeux de l'Empire et des Jeux Olympiques de 1928 et 1932, il devint professionnel en 1933 et habite aujourd'hui le Canada.

BOB PEARCE

Champion mondial professionnel de la rame, à l'apogée de sa carrière d'amateur.

PUBLIÉ À L'APPUI DU PROGRAMME NATIONAL DE CULTURE PHYSIQUE

POUR MOI, DES TIMBRES D'ÉPARGNE DE GUERRE

LA BRASSERIE MOLSON LIMITÉE

AU PUBLIC CANADIEN

NOUS DISONS:

Merci!

AU COURS de la guerre qui vient de se terminer par notre victoire le Canadien National, le plus grand réseau ferroviaire au pays, a dû accomplir une tâche gigantesque.

Si nous avons pu nous acquitter de nos fonctions à l'honneur et à la satisfaction de la nation cela est dû non seulement à l'habileté, au dévouement et au zèle de nos employés, mais aussi, dans une large mesure, au peuple canadien qui, en répondant généreusement aux demandes d'aide qui lui ont été faites et en acceptant sans murmure les contrôles et les restrictions, nous a rendu la tâche moins lourde.

Nous remercions sincèrement le public canadien de son aide; nous remercions les millions de voyageurs qui ont emprunté nos trains et nos paquebots, les expéditeurs de marchandises, les clients de nos hôtels, télégraphes et autres services, ainsi que la multitude de citoyens qui se sont privés de voyager pour aider la cause commune.

La reddition du dernier ennemi a mis fin aux hostilités, mais elle n'a pas arrêté le travail de guerre du Canadien National. Les membres de nos forces armées doivent être rapatriés sans délai et pour ce faire nous devrons continuer d'utiliser tout notre matériel roulant disponible. Il nous faudra aussi transporter des millions de tonnes de matériaux pour l'industrie.

C'est pourquoi, en vous disant "merci", nous osons formuler l'espoir que vous nous continuerez votre concours intelligent et sympathique pendant que nous compléterons notre travail de guerre.

Le Président et Directeur général

CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA

Le plus grand réseau de transport en Amérique

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

1385

ICI ET LÀ

Saint-Maxime

EN PERMANENCE

Nous apprécions hautement le geste de Mgr Anastase Forget qui vient de gratifier notre paroisse d'un vicaire permanent dans la personne de M. l'abbé Philippe Martin. M. le vicaire, nous sommes heureux de vous souhaiter la bienvenue parmi nous. Nous sommes assurés du succès de vos nouvelles fonctions puisque, joignant l'utile et l'agréable, vous serez pour notre curé le collaborateur nécessaire et pour les paroissiens l'ami de tous les âges.

REMERCIEMENTS

Nos plus sincères remerciements à M. Ludovic Simard que la maladie vient de soustraire à plusieurs de nos organisations paroissiales. Nous l'avons connu comme un vrai St-Maximilien par l'activité qu'il a manifesté tant à la rédaction paroissiale pour le Richelieu qu'à notre Caisse populaire. Les débuts de l'Harmonie de St-Maxime, notre magasin coopératif furent aussi témoins de son zèle. Pour toutes ces raisons, nous lui sommes reconnaissants et lui souhaitons un prompt rétablissement.

CHEZ LES CLERCS ST-VIATEUR

Mardi le 14 août 1945, avait lieu à Rigaud, une cérémonie religieuse des plus touchantes. En ce jour mémorable de la victoire totale de nos armées, une quarantaine de jeunes âmes d'élite s'offraient au service de la Providence comme pour la remercier d'apporter enfin à l'univers entier, la paix tant désirée. En effet au Noviciat des Clercs de St-Viateur, à Rigaud, de nombreux parents assistaient, le coeur serré, les yeux humides, à la cérémonie de la vêture de leurs fils. Au nombre de ces novices, il s'en trouva deux qui représentaient dignement notre paroisse: Louis Gaboriault et Jacques Bédard qui prenaient l'habit des Clercs de St-Viateur.

Louis Gaboriault naquit à St-Maxime et grandit sous la pieuse direction de ses parents. Il passa quelques années au Collège St-Maximilien, puis s'orienta vers le Noviciat où il fit une année de postulat avant de prendre l'habit le 14 dernier.

Jacques Bédard, natif lui aussi de St-Maxime, fréquenta le Collège St-Maximilien, l'école supérieure St-Viateur, puis le Collège St-Clément de Beauharnois d'où il se dirigea vers le Noviciat. Avant son départ, Jacques fut le héros d'une petite fête d'adieux qui permit à sa famille de lui donner une magnifique montre-bracelet. Au cours de la soirée, M. Jean Paquin, président de la promotion 44-45 du Collège de Beauharnois prononça le discours d'occasion et remit à Jacques une bourse assez rondelette offerte par ses parents et amis.

Réjouissons-nous de ce que la providence aime nos fils, mais n'oublions pas de prier pour ceux qu'elle choisit comme futurs éducateurs de la prochaine génération.

CARNET SOCIAL

Tout récemment, la famille de M. Paul-Henri Comtois nous revenait de son séjour d'été dans le Nord. Six semaines de vie au grand air et dans le calme des montagnes qui entourent le lac Simon, dans le comté de Labelle, sont si vite passées qu'à peine revenue, déjà la famille entière élabore des projets pour l'été prochain.

Mlle Paulette Bédard, 8 ans, nous apprend qu'elle a passé une si belle semaine de vacances chez ses oncles et tantes au Lac-des-Plages, qu'elle en rêve tous les soirs.

La semaine dernière, M. et Mme François Roy de Shawinigan et Mme Avila Roy de Montréal, prirent un souper au presbytère de St-Maxime.

M. le curé et M. le vicaire sont en retraite au Séminaire de St-Jean, cette semaine.

Mme Emile Martin et Mlle Cécile Bourgault, sont de passage à Napierville.

M. et Mme Armand Bourgault, M. et Mme Henri Bourgault et Mlle Juliette Goudreau sont en voyage à Chicoutimi.

ACTIVITES SPORTIVES

Comme la cédule de balle-molle touche à sa fin, les joutes se succèdent rapidement et apportent aux spectateurs des émotions justifiables. Après s'être stabilisé assez longtemps, le classement des équipes a subi de nombreuses modifications et cela à un tel point que la tête de la ligue ne peut être attribuée à aucune équipe de même qu'on ne connaîtra pas l'équipe éliminée du détail avant que les trois dernières joutes soient terminées.

Il va s'en dire que certaines équipes ont joué et lutté jusqu'au bout tandis que d'autres, par des procédés louables, semblent avoir donné des chances aux intimes. De toute façon, on se demande encore lesquels des Météors ou des Indiens seront premiers du classement, lesquels des Royaux ou des Aigles seront éliminés du détail.

Parmi les récentes joutes, la plus intéressante ne fut certes pas celle que les Indiens perdirent par défaut au profit des Aigles, mais bien celle que fit subir au Royal sa plus honteuse défaite de la saison contre les Météors au compte de 19 à 3. "Mieux vaut tard que jamais," ont dit les Météors, pour venger l'affront subi aux mains du Royal par le compte de 20 à 0, il y a quelques semaines. Cette défaite, due au jeu désorienté des Royaux, s'avérait certaine dès la deuxième manche, mais jusqu'à la fin, le Royal tenta désespérément de reprendre son équilibre et loyalement le Royal s'avoua royalement battu conservant l'espoir de reprendre le dessus à la prochaine contre les mêmes Météors.

Afin de ne pas perdre par défaut une autre joute, les Indiens durent travailler fort, avec sept joueurs seulement, pour vaincre les Aigles 12 à 9 car cette joute pouvait leur enlever la première place au profit des Météors. Les Aigles réussirent deux belles victoires sur le Royal par les comptes 12 à 11 et 4 à 3 pour leur enlever la troisième position.

CHANGEMENT

A l'avenir, M. Gaston Bédard, successeur de M. Ludovic Simard, s'occupera de la rédaction paroissiale pour le Richelieu ainsi que de l'abonnement à cet hebdomadaire diocésain.

Notre-Dame-du-Sacré-Cœur

MARIAGE

Le 18 août, à neuf heures, M. le curé bénissait l'union de Roger Thibert, ferblantier, de Montréal, et de Thérèse Pelletier, de cette paroisse. Témoins: les deux pères: M. Oscar Pelletier, et Isidore Thibert, Nos meilleurs voeux de bonheur.

BAPTEME

Marie, Adrienne, Florence, Claire, fille de Donat Richard, machiniste et de Alice Charbonneau, de cette paroisse. Parrain: Ovila Richard, marraine Adrienne Richard oncle et tante de l'enfant. Nos bons souhaits.

RETOURS

Plusieurs de nos militaires commencent à nous revenir d'outremer. Grande joie dans les familles et à l'église, ou le pasteur est heureux de retrouver tous ses bons chrétiens absents parfois depuis plus de cinq ans. La plus cordiale bienvenue à tous nos braves combattants!

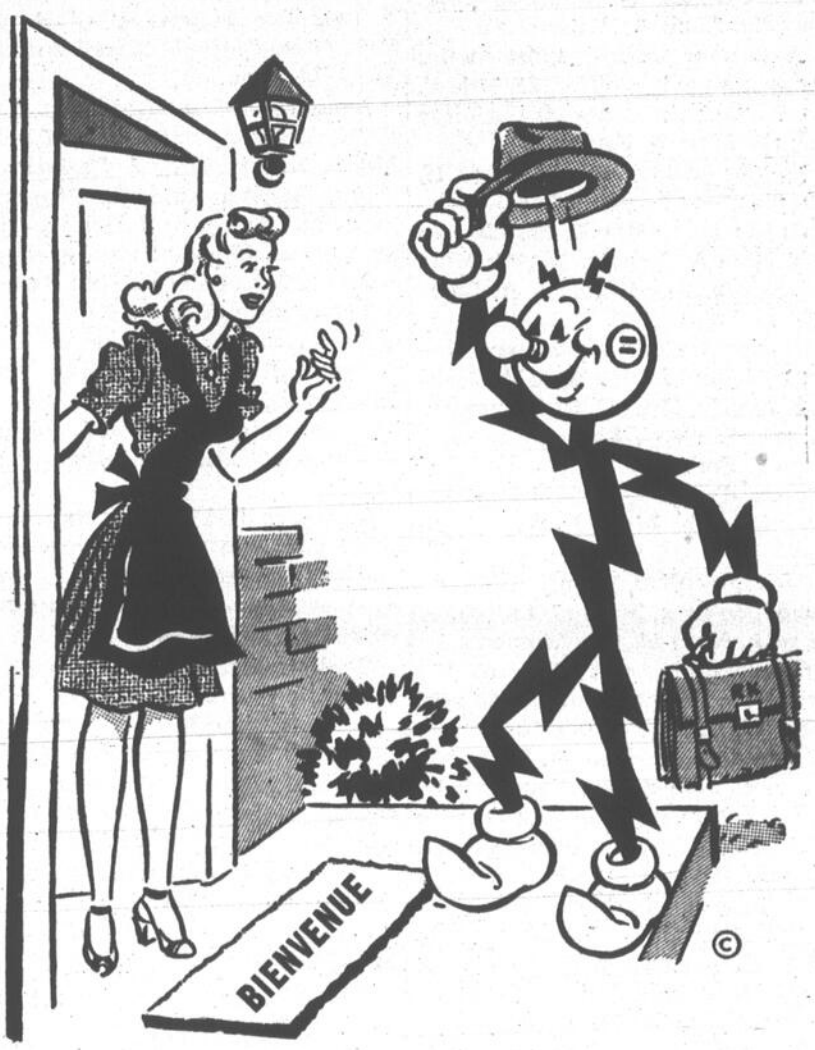
Brosseau Station

Dernièrement, Mme Louis Gravel et sa file Annette ont passé une quinzaine à Brosseau, chez ses fils Jean-Louis et Lucien. Elle a aussi visité M. et Mme Hector Gravel.

M. J. M. Sasseville, qui était agent du C.N.R. depuis seize ans, nous a quittés pour Rivière Beaudette

Mlle Marcelle Moquin, Mlles Reine, Jeannine et Thérèse Gravel, sont alllées faire un voyage à Sorel en bateau.

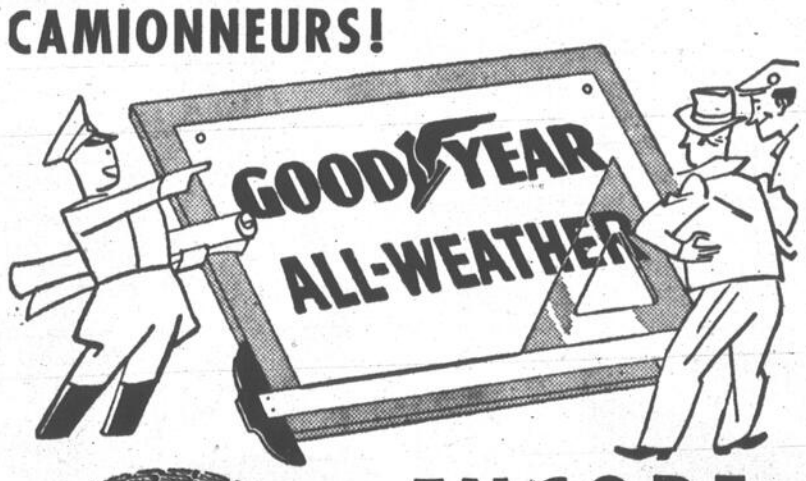
VOTRE BUDGET
PEUT-IL "ACCUEILLIR"
VOTRE SERVITEUR
ÉLECTRIQUE?



Que diriez vous d'avoir un serviteur pour faire votre lavage et votre repassage, votre cuisine et votre nettoyage — et pour conserver les aliments frais pendant des jours de suite? C'est ce que les appareils Reddy feront pour vous et c'est le moment d'agencer votre budget pour les avoir. Puis, quand Reddy frappera à votre porte pour vous dire qu'il est de nouveau prêt à vous aider, votre budget pourra lui répondre, "Entrez et soyez le bienvenu".


"Appartenant à ceux qu'elle sert"
SOUTHERN POWER CANADA

CAMIONNEURS!





ENCORE LA MEILLEURE SEMELLE JAMAIS CONÇUE

Le pneu Goodyear All-Weather pour camions, doté de l'exclusive semelle losangée de Goodyear, est le premier choix du Canada. Pour une traction supérieure : : : satisfaction générale : : : ce fameux pneu de camion est dans une classe à part.

SERVICE DE PNEUS GOODYEAR COMPLET

Philias Lanctot
Laprairie Qué.

Ici et Là

Mackayville

EXPOSITION DU CERCLE DE FERMIERES

Mardi le 14 août avait lieu dans la salle d'école l'exposition annuelle du Cercle de Fermières.

Voici les noms des exposants qui ont mérité des prix:

Arts domestiques

Deux serviettes à vaisselle tissées en lin; 1er prix: Mme H. Charbonneau, 2e prix, Mme A. Gagné, 3e prix Mme N. Lessard, 4e prix, Mlle A. Lessard, 5e prix, Mme A. Larivière, 6e prix, Mme A. Gougeon.

Couverture en laine domestique; 1er prix Mme E. Poirier 2e Mme H. Larivière, 3e Mme H. Charbonneau, 4e prix, Mlle G. Lessard, 5e prix Mme A. Larivière, 6e prix, Madame U. Tanguay.

Cadre à l'aiguille point de croix: 1er prix, Mme A. Jean.

Tissu pour chemise sport en lin; 1er prix Mme E. Poirier, 2e, Mlle F. Marcil, 3e prix, Mme H. Larivière 4e prix Mme J. Fortin.

Tablier en lin; 1e prix Mme H. Charbonneau 2e prix Mme J. Gendron, 3e prix Mlle F. Marcil, 4e prix Mme A. Dulude, 5e prix Mme R. Dulude, 6e prix Mme A. Larivière.

Couverture de voiture en laine domestique; 1er prix Mme M. Beaulieu, 2e prix, Mme H. Charbonneau, 3e prix Mme N. Lessard, 3e prix, Mme J. Fortin.

Tissu d'ameublement en catalogne, 1er prix Mme J. Fortin, 2e prix. Mme H. Beaulieu, 3e prix Mlle J. Beaulieu, 4e prix Mme A. Gagné, 5e prix, Mme H. Larivière, 6e prix, Mme H. Charbonneau.

Catalogne pour lit d'enfant, 1er prix Mme H. Charbonneau, 2e prix Mme H. Larivière, 3e prix Mme J. Fortin, 4e prix Mme A. Larivière, 5e prix Mlle J. Beaulieu.

Sac à main en catalogne: 1er prix Mme H. Larivière, 2e prix Mlle G. Lessard, 3e prix Mlle F. Marcil, 4e prix Mme H. Charbonneau.

Robe de nuit en crêpon, 1er prix Mme U. Tanguay 2e prix, Mlle G. Lessard, 3e prix, Mlle J. Beaulieu, 4e prix Mme M. Beaulieu.

Trois poignées de cuisine, 1er prix Mlle F. Marcil, 2e prix, Mme J. Gendron 3e prix Mme E. Poirier.

Bas pour homme 1er prix Mme A. Larivière 2e prix Mme M. Beaulieu, 3e prix, Mme H. Charbonneau, 4e prix Mlle J. Beaulieu, 4e prix Madame E. Poirier.

Gants pour dame, 1er prix, Mlle J. Beaulieu, 2e prix Mme H. Charbonneau, 3e prix Mme A. Dulude, 4e prix, Mme E. Poirier.

Centre tricoté pour corbeille à pain, 1er prix Mme H. Charbonneau, 2e prix Mme A. Dulude, 3e prix Mme A. Gourgeon, 4e prix, Mme E. Poirier.

Centre brodé pour cabaret: 1e prix Mme E. Poirier, 2e prix Mme H. Charbonneau, 3e prix, Mlle J. Beaulieu, 4e prix Mme M. Beaulieu.

Art culinaire

Gâteau au chocolat, 1er prix Madame M. Beaulieu, 2e prix, Mme N. Lessard, 3e prix, Mlle G. Lessard, 4e prix Mme A. Gougeon, 5e prix Mme J. Gendron.

Pain blanc, 1er prix Mme N. Lessard, 2e prix, Mlle G. Lessard, 3e prix Mme M. Beaulieu, 4e prix Mademoiselle J. Beaulieu.

Fudge, 1er prix, Mme J. Gendron, 2e prix, Mme H. Larivière, 3e prix Mme A. Larivière, 4e prix, Mme M. Beaulieu, 5e prix, Mlle J. Beaulieu.

Conserve de fèves, 1er prix, Mme A. Gougeon, 2e prix Mme A. Larivière.

Gelée de pommes, 1er prix Mme U. Tanguay.

Légumes

Six tomates, 1er prix Mme N. Lessard, 2e prix, Mlle Florida Marcil, 3e prix, Mme J. Gendron 4e prix Mme A. Larivière.

Trois concombres, 1er prix, Mme A. Larivière, 2e prix, Mlle F. Marcil, 3e prix Mme H. Larivière.

Trois carottes 1er prix, Mme A. Larivière, 2e prix, Mlle F. Marcil, 3e prix, Mme H. Larivière, 4e prix Mme J. Gendron.

Six oignons: 1er prix Mme H. Larivière, 2e prix, Mme A. Gougeon, 3e prix Mme A. Larivière, 4e prix Mme N. Lessard.

Deux choux d'hiver, 1e prix Mlle F. Marcil, 2e prix Mlle J. Beaulieu.

Six betteraves; 1er prix Mme A. Gagné, 2e prix, Mlle F. Marcil, 3e prix Mme A. Larivière, 4e prix Madame H. Larivière.

Fleurs

Bouquets variés: 1e prix, Mme A. Larivière, 2e prix, Mlle J. Beaulieu. 3e prix, Mlle F. Marcil, 4e prix Mme M. Beaulieu.

Bouquets de Dahlias: 1e prix. Madame A. Gougeon, 2e prix, Mlle F. Marcil, 3e prix, Mme A. Larivière.

Mlle Eugénie Paré, du Département de l'Economie domestique de Québec, et M. Jean Hardy, agronome du comté de Chambly, furent les juges de cette exhibition.

Les Fermières adressent des remerciements aux juges pour leur bon travail, ainsi qu'aux nombreux visiteurs qui sont venus les encourager en visitant les travaux du Cercle.

Mme Urgel Tanguay fut l'heureuse gagnante du tirage des serviettes tissées. Félicitations à Mme Tanguay ainsi qu'à toutes les exposantes.

Cordial merci à M. Beaulieu qui avait fourni la salle.

—o—

Le club de balle molle de Mackayville a vaincu St-Josaphat dans deux parties consécutives. (6-5), (14 à 5).

Tous les joueurs du club de Mackayville se sont signalés.

—o—

MARIAGE

Samedi à 9 heures, a été béni le mariage de Mlle Raymonde Gagné, avec M. Philippe Lauzé, de Longueuil.

Boucherville

OEUVRE DES VOCATIONS

M. l'abbé R. Lafrance, professeur au Collège de St-Jean a donné les instructions aux messes dimanche dernier sur l'oeuvre des Vocations; oeuvre des plus importantes puisque c'est par elle que se perpétue le ministère des prêtres lesquels sont chargés de répandre la vie divine dans le monde. Les fidèles se doivent de contribuer par leurs aumônes et leurs sacrifices et par le sacrifice et la prière doivent inculquer à leurs enfants, des principes de respect de l'autorité et d'amour, ils doivent se faire craindre et se faire aimer et communiquer à leurs enfants des idées de vocation sacerdotale et religieuse. Tel est en substance le résumé du sermon donné par M. l'abbé Lafrance.

—o—

J.E.C.

Du 13 au 18 août, les dirigeants de la J.E.C. avaient leur séance annuelle au Couvent de Boucherville. Toutes les communautés religieuses étaient représentées et quelques laïques ont assisté à ces cours.

—o—

LA CHORALE A ST-BRUNO

La chorale de Boucherville dirigée par le notaire E. Beauchemin a pris part aux concours d'amateurs ouverts à toutes les paroisses du comté par la Société d'Agriculture du comté de Chambly. Cette chorale organisée spécialement pour la circonstance ayant été à l'honneur vendredi soir le 24, nous nous devons de féliciter chaleureusement son dévoué directeur et les membres qui ont rendu avec autant de brio les différents morceaux de chant au programme.

Qu'il nous soit permis de formuler un souhait que nous aurions grand plaisir à voir réaliser. Que la chorale de Boucherville n'ait pas une vie trop éphémère, mais qu'à l'exemple de la Chorale de Chambly, elle vive pour le plus grand agrément de notre population rurale.

A Mlle Yolande Perras, jeune artiste de talent qui a charmé l'auditoire vendredi dernier, nous adressons nos félicitations et nos meilleurs voeux de succès dans la carrière brillante qui souvre devant elle.

Le Cercle de Fermières de Boucherville, tenait les 18 et 19 août son exposition locale. Quoique moins nombreux que l'an dernier, les exhibits fabriqués par les mains habiles des fermières n'en présentaient pas un moins vif intérêt pour les visiteurs qui apprécient les travaux d'artisanat.

Une séance récréative organisée par les jeunes fermières a remporté un succès le dimanche soir. Pour commémorer le cinquième anniversaire de l'intronisation comme chanoine de M. le Curé Paiement les fermières ont présenté à M. le curé avec leurs respectueux hommages un chèque de $125,00

Le souvenir et l'espérance sont les côtés divins de notre coeur, et nous participons ainsi dans la mesure de notre faiblesse à l'éternelle joie de Dieu pour qui il n'y a point de passé ni d'avenir (Mgr J. Tessier.)

Les membres du Bureau de Direction remercient tous les visiteurs et toutes les prsonnes qui ont contribué au succès de l'exposition et de la séance.

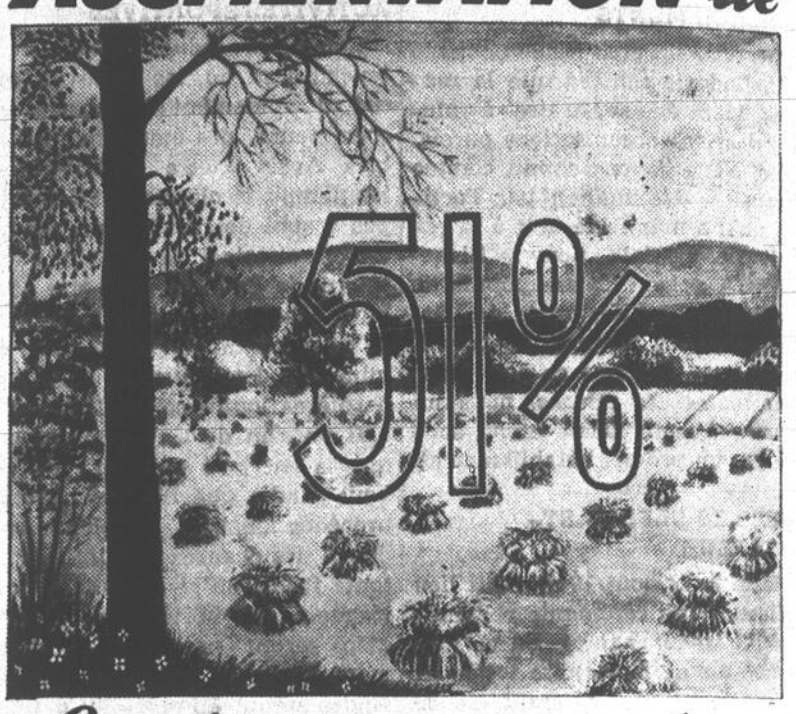
—o—

VA-ET-VIENT

Mlle Marcelle Duceppe est revenue d'un voyage de deux semaines à Chicago, Ill., ou elle est allée visiter des parents.

Mlle Laurence Robert est allée en voyage il y a deux semaines à La Sarre, Abitibi.

En visite chez M. Henri Robert M. et Mme Albert Martineau et leurs enfants Jean-Paul, Jeannine, et Rita de LaSarre, Abitibi.







Nouvelles d'Iberville

EXPOSITION DU CERCLE DES FERMIERES

L'exposition annuelle du Cercle de Fermières s'ouvrira samedi matin pour se continuer toute la journée. Dimanche les portes seront ouvertes après la grand'messe et fermeront le soir vers minuit.

Les exhibits devront entrer dans la soirée de jeudi. L'expertise se fera vendredi après-midi.

Comme par le passé l'exposition sera très intéressante. Avec les années les exhibits varient. Les Fermières s'occupent de composer leur programme afin de permettre la connaissance de différentes méthodes de tissage, etc.

Les Fermières invitent cordialement les différents corps publics, tous leurs concitoyens, leurs amis et amies fermières des environs à visiter leur exposition.

Les religieux et religieuses de nos maisons d'éducation sont aussi invités.

Tout en encourageant la belle oeuvre sociale des Cercles de Fermières, les visiteurs sont assurés de passer des heures agréables. Un village miniature vous offrira diverses attractions: La pêche miraculeuse d'où l'on ne revient jamais bredouille; Une tireuse de cartes vous prédira, pour quelques sous, un très bel avenir. Des concours amusants de photographies et de peintures modernes vous distrairont. Pour cinq sous vous saurez le "Secret du bonheur".

Un comptoir de vente sera installé où on pourra se procurer différentes choses utiles et jolies à des prix raisonnables. Le bingo offrira de beaux prix à ses amateurs. Et la roue de fortune donnera la fortune à qui la tentera. Un comptoir de rafraichissements sera à la disposition des visiteurs.

L'entrée est libre et des prix de présence seront offerts.

L'exposition se terminera dimanche soir par l'encan des articles de la section art culinaire, fleurs et légumes.

Bienvenue à tous.

—o—

RETRAITES FERMEES

Celles qui désirent faire une retraite fermée, la Maison Marie-Médiatrice de Granby, dans votre diocèse, vous recevra aux dates indiquées plus bas.

31 août au 3 septembre: Pour jeunes filles.—Prédicateur: Rév. Père Pelletier, O.P.

7 au 9 septembre: Pour jeunes filles.— Prédicateur: Rév. Père G. Brault, O.M.I.

21 au 23 septembre: Jour jeunes filles Prédicateur: Rév. Père Dandenault, O.M.I.

24 au 27 septembre: Pour dame. Prédicateur: M. l'abbé L. P. Breton.

—o—

AMELIORATIONS

MM. les notaires Guillet et Fournier sont à effectuer d'importantes réparation à leur bureau d'affaires de la 1ère rue.

—o—

RENTREE DES CLASSES

La rentrée des classes à l'Académie des garçons et à l'école Notre-Dame de Lourdes a été fixée au mardi 4 septembre.

Au couvent la rentrée a été fixée au 5 septembre au soir pour les pensionnaires et au 6 au matin pour les externes.

Il ne faudra pas oublier que le Ministère de la Santé de cette province rend la vaccination obligatoire.

—o—

APPEL DES POMPIERS

Dimanche soir dernier, à 7.15 hrs les pompiers ont été appelés pour éteindre un feu de cheminée qui s'est déclaré chez M. Balthazard, rue Mercier.

—o—

TRAVAUX TERMINES

Les travaux, pour la pose du service aqueduc et égouts, sur les rues Missisquoi, 1ère avenue, 7e avenue. et 8e avenue, sont maintenant terminés. L'autorité municipale doit maintenant procéder à la re-construction et à la réparation de trottoirs défectueux.

Notre député M. Yvon Thuot est actuellement à Québec pour régler certaines questions concernant la ville et le comté d'Iberville.

—o—

NAISSANCES

Le 23 août a été baptisée Marie, Eugénie, Olive, Nicole, enfant de M. Jean Noel Godin et de Suzanne Théberge. Le parrain a été M. Oliva Théberge et la marraine Eugénie Lebeau.

Le 23 août a été baptisé Joseph, Serge, Yves, enfant de M. Jeannot Brosseau et de Gabrielle Arcand. Le parrain a été M. Adhémar Brosseau et la marraine Attala Provost.

Le 26 août a été baptisée Marie, Yvonnette, Diana, enfant de M. Wally Vallée et de Germaine Leblanc. Le parrain a été M. Louis Vallée et la marraine Yvonne Dufour.

—o—

MARIAGES

En l'église d'Iberville le 25 a été célébré le mariage de M. Georges Aimé Rougeau, fils de M. Merill Rougeau et de Mélanise Dextradeur. à Mlle Marguerite Girard fille de M. Théodore Girard et de Lydia Bédard. Les témoins ont été MM. Merrill Rougeau. Théodore Girard,

En l'église de St-Jean prochainement sera célébré le mariage de M. Jean-Louis Lemaire fills de M. Napoléon Lemaire et de Laura Boudreau à Mlle Yvette Sicotte, fille de feu Hormisdas Sicotte et de R.-Alba Aubry.

A Iberville prochainement sera célébré le mariage de M. Marcel L'Heureux fils de M. Amable l'Heureux et de Odila Dionne à Mlle Rita Dionne fille de M. Stanislas Mercier et de Yvonne Lamarche.

A Iberville prochainement sera célébré le mariage de M. Grégoire Benjamin fils de M. Albert Benjamin et de Ida Rose Larivière à Mlle Gisèle Leclair fille de M. Hormisdas Leclair et de Amanda Brosseau.

—o—

SEPULTURE

Le 25 courant à l'hôpital Ste-Justine à l'ge de 6 mois, Denis Vivier, fils de Achille Vivier et de Ruth Goyette. Le service a été chanté le 26 août.

—o—

CENTRE D'INITIATION ARTISANALE D'IBERVILLE

Le Centre Artisanale d'Iberville poursuivant toujours son inscription, et ce jusqu'au 4 septembre se permet de citer un fait pris parmi centaines d'autres, d'une Application pratique faite au Centre d'Initiation Artisanale.

Le jeune homme se présente avec son père à l'école même, pour donner son inscription à nos cours. Après les salutations amicales, le sujet porte sur les études suivies déjà par le jeune homme. Celui-ci remplit la principale condition d'admission en présentant son certificat du cours primaire.

Le père qui remplit un devoir en s'occupant de l'avenir de son fils, et que lui-même est un tailleur de granit expérimenté, voudrait en se basant sur les désirs manifestés par son garçon qu'il apprenne ce métier qu'il pratique avec goût. Celui-ci renseigne qu'il lui faut connaître absolument la lecture du plan, les mathématiques et en plus acquérir une habileté manuelle.

Après cet exposé, la direction de l'école renseigne de son côté qu'il n'y a pas de pratique en granit, mais que son garçon pouvait acquérir à notre Centre les connaissances énumérées plus haut et que le cours comporte tout ce qu'il faut pour qu'ill devienne un homme compétent et en plus un bon citoyen.

Quant à l'Habileté manuelle. il l'acquerra dans nos ateliers bien outillés pour l'apprentissage du métier qu'il se propose. Vous relatiez qu'il lui faut acquérir une aisance dans le maniement du marteau et du ciseau, l'Ecole dispense l'enseignement de la menuiserie et de la mécanique Ajustage, étant les deux métiers de base, il lui sera facile d'acquérire cette habileté.

Le père du jeune homme s'empressa de dire avec satisfaction que l'enseignement dispensé à notre Centre répond à la formation qu'il désire pour son fils.

Voilà en quelques lignes, une application pratique à notre Centre pour l'apprentissage d'un métier et que tout jeune homme a besoin d'être initié au travail.

Le conseil le plus à point à donner aux parents qui ont des cas semblables, est de faire inscrire leurs enfants immédiatement au: Centre d'Initiation Artisanale, 18A— 10e Avenue, Iberville Tél. 897.

—o-o-o—

Tournoi ouvert...

(Suite de la page 8)

Marieville à l'occasion d'une rencontre amicale qui fournit du jeu brillant et contesté de part et d'autre. les derniers matches devant cependant être raccourcis pour ne pas retarder la magnifique réception qui suivit. Le score final fut de 7 à 4 en faveur du club receveur. Un match-revanche sera joué à St-Jean, dimanche le 16 septembre. Mardi soir, le 28 août, le Club de Tennis St-Lambert était l'invité du club local, les résultats seront donnés plus tard. Les prochains clubs visités seront les clubs de Tennis Ste Geneviève et Eastward de Montréal et le club Nautique de Saint-Jean.

—o-o-o—

Parfait isolateur

Un professeur de physique demande à un candidat.

—Quel est le meilleur isolateur connu?

—La pauvreté.

EXCURSION

au

Parc Belmont

Dimanche le 2 septembre



Départ à 1 hre de l'après-midi

—o-o-o—

S'adresser chez

Les Autobus Boulais

265 rue St-Jacques

Tél. 3614

Petites Annonces

POUR BEAMS DE FER, Tuyaux de toutes sortes, Lits de camp à deux étages. Courroies en cuir de 6 à 24 pources de largeur. Barils 90 gallons pour l'huile à chauffage. Adressez-vous à Blaise Allard, Marchand, 30, 4e rue, Iberville, Tél. 2692.

A VENDRE: Boites vides (can) à conserves de toutes les grandeurs. Unies ou émaillées. Prix pour: 150 No 2½ $5.25; 150 No 2½ émaillées $5.50; 210 No 2, émaillées $6.20 Taxe incluse. Prix spéciaux pour les quantitiés de 1,000 ou plus. Aussi étiquette à fruits et à légumes ainsi que cartons pour l'empaquetage des conserves. S'adresser à M. Stanislas Lord, Rang Richelieu, St-Jean, P. Q. Tél. 3351

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Paul Ile aux Noix demande 3 institutrices. Salaire $550 pour les écoles 1 et 3, $590.00 pour l'école No 2 du village. S'adresser au président, M. Adrien Cloutier, Tél. 3315.

FILLE OU FEMME demandée pour ouvrage général de maison. Bon salaire et bonnes conditions. S'adresser à Mme A. Laurendeau, Côte Ste-Catherine, Laprairie.

GARAGE FORTIN — Vu l'ouverture des vacances le garage FORTIN 341A Mercier St-Jean, Tél. 2187 est heureux de vous annoncer qu'il a un grand choix de bicyclettes neuves pour fillettes et garçons et tous les accessoires pour bicycles tel que: clochettes, chromées, miroirs, dynamos, lumières à batteries, paniers, pieds, garde-chaine chromée ainsi que toutes autres pièces de rechange pour bicyclettes. Une visite vous convaincra. — Merci.

—o-o-o—

Sagace observation

Et surtout, conseille quelqu'un à Calino, évitez de vous mettre dans le dernier wagon du train. C'est celui qui a le plus à souffrir en cas d'accident.

—Eh bien! alors, observe Calino, pourquoi met-on un dernier wagon aux trains?

—o-o-o—

La femme du professeur. — Mon chéri, il y a 15 ans aujourd'hui que nous nous sommes fiancés.

Le professeur, distrait. — Il serait grand temps de nous marier.



POUR VOS REPARATIONS

Pour vos réparations de matelas et le rembourage de vos meubles consultez le Moulin Lefebvre, 312 rue Champlain, Tél. 3844, St-Jean, P. Q.

A VENDRE: Camion Ford en bonne condition, 5 pneus neufs. S'adresser à 194 rue Cousins St-Jean.

A VENDRE—Camion Chevrolet, 2 tonnes Modèle 1934, en parfaite condition, aussi chaland 40 x 14 pieds, capacité 25 tonnes. S'adresser M. J. A. Gagnon, St-Paul Ils-au-Noix, tél. (St-Jean 3259).

A VENDRE: Belle robe et jupon de baptême neufs. S adresser à Mme A. V. Clément, 185 Guilbault, Longueuil, Zone 6165.

LOYER A ECHANGER avec cour pour un loyer plus au centre. Pour information s'adresser à 155 rue Papineau.

SERVANTE DEMANDEE: pour ouvrage général, sachant faire la cuisine, personne âgée de préférence. S'adresser 137 Mercier, St-Jean.

AIDE-MENAGERE DEMANDEE: avec expérience, pas de cuisine, bon salaire. S'adresser 170 rue Jacques-Cartier, St-Jean, Qué.

ON DEMANDE à emprunter $800.00 S'adresser à M. A. Dubuc a/s Garage Tougas, 130 Jacques-Cartier, St-Jean.

TERRE DEMANDEE: Louerait une terre dans les environs de Montréal (20 milles) De 25 à 75 arpents ou plus. S'adresser A. H. Casier postal 107, Laprairie, Qué.

A VENDRE: Appareil auditif, neuf à bonnes conditions S'adresser à 9, 8ème avenue, Iberville, Qué.

PROTEGEONS-NOUS contre le FEU. Extincteurs Chimiques pour auto et camions $6.25. Extincteurs en cuivre 2 gallons et 1 pinte. Extincteurs automatiques, "Autofyrstop" avec alarme Service réparations, rechargements. E. Meunier, 35 St-Jacques Chambly-Canton, tél. 279J. (Pamphlets gratuits.)

A VENDRE: Plymouth 1933, en excellente condition. S'adresser à Henri Bourdeau, St-Isidore Jonction, Que.

TAUREAU A VENDRE: Taureau Holstein enregistré de 6 semaines. Le père classé XX la mère classée "Très bonne" avec record de 16500 S'adresser à Roméo Sédillot, St-Mathieu, Co. Laprairie, Qué.

PELERINAGE

à l'Oratoire St-Joseph

Mercredi le 5 septembre pour l'heure du Frère André

Départ à 7 hrs p. m. chez

Les Autobus Boulais

Tél. 3614

SOUDURE

GAZ et ELECTRICITE

Spécialité: Réservoirs, (tanks) à l'huile 100, 150, 250 gallons etc.

André Granger

Coin St-Jacques et Bouthiller

Ouvert le jour et le soir. TEL. 2402

Eugène Bellefleur

Assurances Générales et Encanteur

Delson Village

Tél. 601-s-15

ICI ET LÀ

Saint-Sébastien

VA-ET-VIENT

En voyage à Québec, la semaine dernière: M. et Mme Hervé Beaudoin de cette paroisse ainsi que M. et Mme Ariste Lorrain et leurs enfants de St-Jean.

Chez M. Edouard Pauette, M. et Mme Josaphat Ste-Marie de Fall River, Mass., M. l'abbé Léo Lanoue, M. et Mme Oliva Lanoue, de Ste-Rosalie.

Mlle Réeanne Forget est revenue enchantée de ses vacances passées à Granby, chez M. Honorat Lussier.

Chez son frère M. Paul Charbonneau de St-Jean en fin de semaine Mlle Thérèse Charbonneau.

Chez M. Jules Lussier, MM. Roland Larose et Emilien Bourassa, en fin de semaine.

Chez M. le Curé Berthiaume, Dr et Mme Joseph St-Denis, Mlle Palmana St-Denis de Fall River, Mass.

o-o-o

Henryville

N'oubliez pas que c'est lel 31 août et le 1er septembre prochain que se fera l'exposition annuelle des fermières. Tous les cercles des fermières environnants sont cordialement invités à venir visiter les travaux.

Le public qui voudra venir rehausser cette exposition de sa présence est bienvenue.

Une invitation spéciale est faite à tous de venir assister à une séance dramatique et musicale le samedi soir 1er septembre en la même salle. Venez vous récrer tout en visitant les travaux de nos dames et espérons que tous s'en retourneront enchantées de leur visite à Henryville.

Le Rév. Frère Marie Emile est en visite chez Mme Edouard Dupont.

M. et Mme Arthur Hébert de Pawtucket passe une vacance dans notre paroisse où ils visiteront leurs parents.

Mme Antonio Coupal, son fils et tous les membres de sa famille remercient toutes les personnes, qui leur ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion de la mort de M. Antonio Coupal.

o-o-o

Sabrevois

M. et Mme Albert Tougas et leur fils Clément sont revenus enchantés d'un voyage d'une semaine à Ottawa.

Le capitaine abbé Marcelin Sarrasin fils de M. et Mme Joseph Sarrasin était parmi nous dimanche dernier. Le capitaine Sarrasin, enfant de la paroisse nous revient après avoir passé trois années au front et six mois dans un hôpital militaire en Angleterre.

Samedi aura lieu le mariage de M. Sylvio Bouthillier, fils de M. Pacific Bouthillier à Mlle Hélène Moreau de St-Luc.

Samedi sera célébré le double mariage de Mlles Jeanne et Thérèse Pinsonneault filles de M. et Mme Joseph Pinsonneault avec M. Hervé et Victor Phénix fils de M. et Mme Emile Phénix de St-Sébastien. Nos voeux de bonheur aux futurs époux.

o-o-o

Saint-Ignace

Mlle Gertrude Brais, passe quelques jours à Notre-Dame de Stanbridge chez M. et Mme Jean-Baptiste Desmarais.

En visite pour quelque temps, chez M. et Mme Léoncien Bérubé M. et Mme Gédéon Blanchette, de Northampton, Mass.

Récemment en visite chez M. et Mme Omer Poutré: M. et Mme Elphège Bouchard, M. et Mme Raymond Hébert, Mlle Georgette Bouchard, ainsi que son ami, de St-Albans, et de Burlington.

M. Georges Guillotte, Mlles Jeannine et Gisèle Guillotte, ont passé quelques jours à New-Bedford, Mass., chez des parents.

Mlle Gertrude Brais et son ami, M. Roland Campbell, Mlle Fernande Landry et son ami M. Fabien Brais, Mlles Armande, Gisèle et Thérèse Brais se rendaient dimanche dernier à l'Oratoire St-Joseph ainsi qu'au parc Belmont.

Notre-Dame-de Stanbridge

M. l'abbé Louis A. Dupont, curé de Burns, Kansas, a passé ses vacances ici, dans sa paroisse natale et est retourné mercredi de cette semaine. Seul prêtre canadien français dans le diocèse de Wichita, Ks. M. l'abbé Dupont jouit de l'estime de son Evêque, Son Excellence Mgr Winkelmann, et est curé là-bas depuis cinq ans. Ont aussi visité Mlles Dupont, Mme Arnold DesGagné, de L'Acadie, M. le notaire Jos. E. Dupont de Napierville, Mme Alcée Rocheleau de Bedford; M. l'abbé Aimé Charron, curé de Stratford Centre, Qué., ainsi qu'un grand nombre de parents et amis.

TEL. 2812

Jean-Marie Thuot

B.A., B.Ph., O.D.

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

SPECIALISTE DE LA VUE

Professeur à l'Université de Montréal

27 Saint-Jacques Saint-Jean, Qué.

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

BULLETIN AGRICOLE

L'EUROPE A BESOIN DE VIANDE

La rareté des vivres est alarmante dans les pays libérés d'Europe. La viande est un des produits dont on a le plus grand besoin.

Le Canada étant un grand producteur de vivres, il peut, doit aider et aidera à régler ce grave problème.

C'est pourquoi l'abattage des animaux est soumis à une réglementation rigoureuse.

C'est aussi pourquoi, au Canada, les consommateurs devront bientôt se servir de coupons pour l'achat de la viande.

Il faut atteindre notre objectif: celui de réduire la consommation de la viande au Canada pour venir directement en aide aux populations affamées d'Europe.

Réglementation de l'abattage

Les cultivateurs qui abattent des animaux pour leur consommation ou celle de leurs voisins doivent envoyer aux autorités des rapports mensuels (Formule RB-61) et leur remettre les coupons pour la viande consommée ou vendue.

On ne peut vendre qu'à un détenteur de permis d'abattage le surplus de viande excédant la consommation du cultivateur ou celle de son voisin pour qui l'animal a été abattu.

Les quantités minima que peut vendre un cultivateur à un détenteur de permis sont: un quartier de boeuf ou la moitié d'une carcasse de porc. Les moutons, les agneaux et les veaux qu'un cultivateur abat pour sa consommation ou celle de son voisin ne peuvent pas être vendus sur le marché de la viande.

Entreposeurs

D'après les règlements qui régissent le rationnement de la viande, les entreposeurs de viande sont tenus de remettre au Bureau de rationnement de leur localité une liste de leurs clients.

On envoie présentement aux entreposeurs des "Formules de déclaration du consommateur". Les entreposeurs devront les remettre à leurs clients, qui, à leur tour, devront les remplir et les adresser au Bureau local de rationnement.

Les consommateurs doivent remettre des coupons aux autorités, si la quantité entreposée excède 4 livres de viande par personne. Ils remettent dans ce cas 1 coupon par deux livres de viande. Les consommateurs ne sont pas tenus, cependant, de donner plus de 50% des coupons "M" de leurs carnets de rationnement.

AU SUJET DU RATIONNEMENT DE LA VIANDE

La ration hebdomadaire sera d'environ deux livres (poids de carcasses) par personne.

Viandes rationnées: Toutes les viandes cuites ou en conserve, les viandes rouges et celles de choix.

Viandes non rationnées: Cervelle, tête, queue, sang et tripes de boeuf; cervelle et tête de veau; cervelle, tête, queue, pieds et côtes découvertes de porc; cervelle, tête, queue, amourettes d'agneau; volaille, gibier et poisson (frais ou en conserve).

Coupons: Les coupons bruns "M" du carnet de rationnement No 5. Un coupon deviendra valide chaque semaine.

Valeur des coupons: Classe "A", une livre par coupon. Classe "B", une livre et demie par coupon. Classe "C", deux livres par coupon. Classe "D", deux livres et demie par coupon. Classe "E", trois livres par coupon.

Jetons: Huit jetons auront la valeur d'un coupon. Les jetons permettront d'acheter pour moins qu'un coupon.

Les cultivateurs devront remettre à leur bureau local de rationnement un coupon pour chaque quatre livres de viande (poids de carcasse) consommées à la maison et provenant de l'abattage de leurs animaux. Les règlements ne les obligent pas, cependant, à remettre plus de la moitié de leurs coupons de viande valides, et cela afin de leur permettre d'acheter, s'ils le désirent, d'autres viandes chez leurs bouchers.

Le Rationnement **assure à chacun une part égale. est une protection contre le gaspillage, la disette et l'inflation.**

C'est pourquoi on demande aux cultivateurs de continuer la perception et la remise des coupons à leur bureau local de rationnement—une fois par mois—dans l'enveloppe RB-61.

ICI ET LÀ

Montréal-Sud

EXCURSION DES ENFANTS L L

Le mercredi, 15 août, à 9 hres du matin, 286 enfants se rendaient sous bonne surveillance à l'Ile Ste-Hélène pour prendre le bon air et se distraire toute la journée. Ce fut un véritable succès, sans aucun événement fâcheux. Nous tenons à féliciter les organisateurs de ce pique-nique et à les remercier bien cordialement au nom de tous les parents, de leur louable initiative.

FETE CHAMPETRE DE LA J.O.C.

Le dimanche, 19 août, cinquante jocistes ont passé des heures bien intéressantes sur les bords du Richelieu à proximité de Beloeil. Le programme comprenait courses, jeux divers, promenade en yacht et en chaloupes, etc. On s'en donna donc à coeur joie durant toute la journée. Bref ce fut une agréable fête champêtre qui cimenta l'union de tous nos jeunes de la J.O.C. Assistaient à cette excursion M. le curé. M. l'abbé Langlois, aumônier de la J.O.C.; et MM. les Marguiliers

ORGANISATION DU 23 AOUT

Le jeudi, 23 août, les zélatrices de l'Apostolat de la Prière ont rapporté à l'église $122.96 au moyen de leur organisation de charité. Il nous fait plaisir d'applaudir à leur beau résultat et de les remercier de leur grand dévouement. Nous félicitons Mlle Cécile Lefebvre, gagnate de la couverte de laine, et M. Gérard Dansereau, à qui fut adjugé le crayon et la plume réservoir.

MORT AU CHAMP D'HONNEUR

La Défense Nationale vient de confirmer la mort glorieuse de Bernard Simonin, officier du Corps d'Aviation Royal Canadien. Nous présentons nos bien vives sympathies à la famille éprouvée.

Saint-Lambert

Samedi dernier à 8.30 heures avait lieu dans l'église de St-Lambert, le mariage de Mlle Madeleine Deslauriers, fille de M. et Mme Deslauriers de la rue Woodstock, avec M. Jean-Paul Lamontagne fils de M. et Mme Anthime Lamontagne. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé A. Lamontagne, oncle du marié, et pendant la messe Mme Henri Roy, et M. le Dr Jean Brault exécutèrent le chant. Mme Lucrèce G. Perras touchait l'orgue. M. Deslauriers accompagnait sa fille et M. Lamontagne était le témoin de son fils. Après la cérémonie, il y eut réception au Masonic Hall, ensuite M. et Madame Lamontagne partirent en voyage dans les Laurentides.

Samedi le 25 août dernier, à 9.30 heures, a été célébré le mariage de Mlle M-Ange Larivée fille de M. et Mme Joseph Larivée, avec M. Merrill Malouin, fils de M. et Mme Malouin. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le chanoine A. Lessard curé, Mlle Cécile Larrivée soeur de la mariée, exécuta le chant, Mlle Vendette, touchait l'orgue. M. Larivée accompagnait sa fille et M. Malouin était le témoin de son fils. Après la réception chez les parents de la mariée, M. et Mme Malouin partirent pour Val-David.

Samedi soir dernier avait lieu un "pageant" à la plage de notre ville. Pour la circonstance la baignoire était éclairée par de puissants projecteurs qui nous permettaient de suivre le programme avec une visibilité parfaite. La fête débuta par des courses à la nage, exécutées par les petits et les grands, puis il y eut des plongeons de fantaisie rendus par des professionnels venus de la Palestre Nationale, et qui intéressèrent vivement l'audience. Une foule nombreuse assista à cette fête estivale qui remporta un brillant succès, dû à l'initiative des organisateurs qui méritent nos félicitations. Cependant, il y a une lacune que nous regrettons profondément, c'est que malgré le nombre considérable de canadiens-français parmi l'assistance tout le programme a été annoncé dans la langue anglaise. C'est sans arrière-pensée que nous faisons mention de ce que nous croyons être un oubli, mais si le tout avait été bilingue nous l'aurions certainement plus apprécié.

Cette année la chorale catholique de cette paroisse fait son voyage annuel à New-York en autobus. Coût $22 (repas non-compris) Départ 7 septembre à 7 p.m. rue Lorne, en face du presbytère. Retour le 10 septembre à 7 o.m.. Tous ceux qui désirent se joindre à ce voyage sont priés de s'adresser à R. Church 226 rue St-Denis, Tél. 656, St-Lambert. Qué.

Napierville

OUVERTURE D'UNE NOUVELLE COURS DANS L'ORDRE DES FORESTIERS CATHOLIQUES

Dimanche le 19 août, avait lieu l'ouverture de la Cour St-Cyprien No 2017 de l'Ordre des Forestiers Catholiques. La journée débuta par une messe à laquelle assistèrent les membres de cette Cour et ceux des Cours-soeurs. M. l'abbé Gorcy, de Sherbrooke, prononça le sermon de circonstance, lequel fit forte impression sur l'assistance. A l'issue de la messe, tous les membres, avec le drapeau de la Légion d'honneur en tête, se mirent en défilé pour se rendre en procession à la salle où un suculent déjeuner fut servi par les officiers de la nouvelle Cour. Le premier degré eut lieu ensuite, pour se terminer à 11.30 heures. Après un repos de quelques heures, se poursuivirent les 2 et 3ème dégrés, attendus avec impatience et qui durèrent deux bonnes heures. Pour clôre cette journée inoubliable, l'on eut le plaisir d'entendre, sous l'invitation de M. C. A. Rousseau, chef Ranger provincial, le Chef Ranger de la nouvelle Cour, le Dr J. Beaudin, qui, avec le talent d'orateur qu'on lui connait, exposa à ses membres, l'impression qu'il avait de la Société. Prirent la parole à la suite du docteur Beaudin, MM. Charles Lussier secrétaire provincial, C. H. Bruneau, Maître Mayrand, M. Cadieux Directeurs provinciaux. En terminant le Chef Rousseau demanda à l'aumônier Provincial de bien vouloir avec les Forestiers au nombre de deux cents, rendre gloire à Dieu par la prière, pour la paix accordée à l'univers, ce qui fut fait immédiatement et l'on entonna ensuite l'hymne national "O Canada".

La Cour provinciale et les Cours des environs de Napierville, désirent remercier les officiers de la Nouvelle Cour St-Cyprien pour leur chaleureux accueil.

Sherrington

Dimanche, le 12 août, S. E. Mgr A. Forget bénissait, à la demeure de M. et Mme Gabriel Guérin, les fiançailles de leur fille, Gilberte, à M. Edouard Dumouchel, fils de M. et Mme Albert Dumouchel.

MM. Raynald Guérin et Jean-P. Daviault sont de retour d'un voyage d'une semaine à Québec et à Ste-Anne de Beaupré.

M. Wilfrid Tremblay et sa fille Rév. Soeur Wilfrid-Marie, de Pittsfield, Mass., visitaient M. Josaphat Tremblay. M. et Mme Dick Bachand ainsi que M. et Mme Germain Tremblay.

Samedi prochain, le 1er septembre aura lieu en notre église le mariage de M. Roch Giroux, et de Mlle Antoinette Riel tous deux de notre paroisse. Nous offrons nos félicitations et nos meilleurs voeux de bonheur.

Mme Rosario Provost, ainsi que sa fille Mlle Germaine Provost de Westlock, Alberta, après avoir visité leurs parents du Québec retournent cette semaine dans l'Ouest canadien.

Les membres du Cercle des Fermières de Sherrington sont priées de prendre note que l'assemblée régulière aura lieu mardi le 4 septembre prochain vers 7.30 hres au lieu du 11 courant. Qu'on se le dise.

Saint-Paul

NOUVELLES RELIGIEUSES

Joseph, Georges, Welie, Denis, né le 13 août, fils de Lucien St-Pierre et de Marie-Rose Tétreault, Parrain Wellie St-Pierre, marraine Joséphine Lachapelle, son épouse, grands-parents de l'enfant de l'Ange-Gardien de Rouville.

Joseph-Jean, André, Jacques Langlois, né le 20 août fils de Lucien Langlois et de Germaine Proulx. Parrain Jean-Baptiste Brault, marraine Blanche Proulx, oncle et tante de l'enfant, de la paroisse Cathédrale de St-Jean.

Le 20 août est décédé à Val d'Or Abitibi, à l'âge de 50 ans, M. Roméo Moquin. Il était le fils d'Adjuteur Moquin et de feu Georgianna Bourdon, il fut inhumé ici le 23 août.

Un grand nombre de parents et d'amis assistaient aux funérailles. Le service à été chanté par M. l'abbé Florent Bourgeault, assisté de MM. les abbés L. Lafortune de N.-Dame du Mont-Carmel et A. Legendre de St-Blaise.

Il laisse pour pleurer sa perte outre son père, trois soeurs, Antoinette, Mme Hector Brosseau, de St-Jean, Rose, Mme Joseph Proulx, de Saint-Paul, Dolorèse, Mme René Fortin de Napierville; trois frères: Alcé de Rouses-Point Edouard de Napierville, Henri de Mont-Laurier et plusieurs neveux et nièces. Les porteurs étaient MM. Charles Hébert, Arsène Régnier, J.-Albert Gagnon, Antoine Gosselin, Philippe Noel, Emile Landry. A la famille éprouvée par ce deuil, nos sincères condoléances.

M. le curé A. Piché, Mlle Anna Lalonde de L'Acadie, et Mlle Mignonne Paré de Lachine en visite chez Mlle O. Demers, jeudi dernier.

Saint-Constant

M. l'abbé P. Georges curé de notre paroisse accompagnée de M. P. Benoit de St-Constant étaient en voyage chez leurs parents, à Plainfield, Conn, Providence, R.I., Chicopee Fall, Mass. Holyoke.

M. Roland Gendreau de Sussex, de passage en fin de semaine chez son père M Alexandre Gaudreau, ainsi que Mme Léo Dégagner et sa fillette Lise de L'Acadie.

Rouge Incarnat Angelus
Louis Philippe



. . Pour donner de l'éclat aux joues et aux lèvres. Ne s'enlève pas en frottant.

Maintenant 69c

En vente à la
Pharmacie Sagala
(2 pharmaciens à votre disposition)
Tél.: 2277
122 St-Jacques, St-Jean

NOTRE-DAME DU SACRÉ-COEUR
(St-Lambert Annexe)

GRAND BINGO
au profit des oeuvres paroissiales
samedi, 1er septembre à 8 hrs.
sur le terrain de l'église
Organisation: L. Robillard Bienvenue à tous.

A. Beaudry & Fils
Entrepreneur - Electricien - Licencié
Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes.
Bicyclettes C. C. M.
235, rue Jacques-Cartier Tél. 3783 Saint-Jean, P. Q.

Assurez-vous avant de partir en vacance.
POUR $5000.00, UN JOUR 0.25 5 JOURS 1.25
10 JOURS $2.00
Adressez-vous à
PHILIPPE BRAULT
Assurances générales
27, PLACE DU MARCHE TEL. 2903 ST-JEAN, QUE.

258 rue Richelieu Tél. 2160
ROY & GOYETTE
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
— et —
SERVICE D'AMBULANCE
Equipement des plus modernes Prix modérés
SAINT-JEAN, P. Q.

Cartes d'affaires

Fleuriste

H. GARCEAU
FLEURISTE
Spécialité: tributs floraux, bouquets de noces, fleurs coupées de toutes sortes.
le tout à bas prix.
FLEURISTE DE L'EVECHE
254 Champlain Tél: 2790
Ouvert en tout temps, le soir compris.

Plombier

René Grenier
Plombier-ferblantier
Installation à eau chaude.
Service rapide,
Ouvrage garanti.
416 Laurier — Saint-Jean
TEL.: 2194

Huile

ANDRE TRAHAN
Agent
Champlain Oil Products, Ltd
Huile à chauffage et à moteur.
Gasoline !
Tél. 674
329, St-Jacques St-Jean, Qué

L'ANNONCE ....
est le pouls des affaires.
Si le pouls d'un homme cesse de battre, l'homme est bien vite mort.
Si vous cessez d'annoncer, votre commerce meurt.

ICI ET LÀ

Varennes

FUNERAILLES

Samedi, jour de la Sainte Vierge, le 18 août, 1945, vers 3 heures, à l'âge de 43 ans et huit mois, s'éteignait bien paisiblement, après avoir reçu les derniers sacrements des mains de son curé, M. Girard Massue, époux de Monique Lussier, l'un de nos citoyens les mieux connus et estimés de notre paroisse.

Les funérailles eurent lieu, mardi, le 21 août, à 9.30 heures du matin. La levée du corps a été faite par M. l'abbé André Beauregard, curé de la paroisse. Le service funèbre a été chanté par le Rév. Père Joseph Ledit, S.J., assisté de M l'abbé Siméon Peltier, curé de Notre-Dame des Victoires, Montréal, et de M. l'abbé Germain Legrand, vicaire de la paroisse, comme diacre et sous-diacre. S. E Mgr Anastase Forget, évêque de St-Jean de Québec, était au trône assisté de M. l'abbé André Beauregard. curé, et de M. le chanoine Jacques deMartigny, de la cathédrale de Montréal. L'absoute a été chantée par S. E. Mgr A. Forget M. le chanoine Joseph Poissant agissait comme maître de cérémonies Le chant liturgique était exécuté par notre chorale paroissiale sous la direction du maître de chapelle de la paroisse, M. Pierre Paul Lussier et de son organiste, Mlle Victoria Langlois. Au sanctuaire, parmi les membres du clergé, on remarquait: le rév. Père Richard d'Auteuil, S.J, le Rév. Père Maurice Beaulieu, S.J., les deux aumôniers du collège St-Paul et de l'hospice Lajemmerais, MM. les abbés Gédéon Coupal et Léo Lafontaine. La quête a été faite par MM. Simon Beauchamp et Léo Jodoin. Les porteurs étaient MM. Honoré Savaria, Héli Jodoin, Emile Jodoin et Salomon Roch. Plusieurs représentants de la Coopérative Fédérée de Québec étaient présents et une foule nombreuse de parents et amis, de cultivateurs de la paroisse, attristée et recueillie, lui rendaient un dernier hommage.

M. Massue, petit-fils du sénateur M. A. Girard laisse dans le deuil profond, son épouse, née Monique Lussier, une fillette de 2 ans, Josette. Lui survivent aussi, son père et sa mère, M. et Mme Gustave Massue, son frère M. Nicolas Massue, de Montréal et de New-York, une tante, Mlle Esther Massue, de l'hospice Lajemmerais.

Les membres de la coopérative, les membres de l'U.C.C., les cultivateurs, en général, déposent de nouveau sur cette tombe leur hommage ému et reconnaissant et prient les membres de la famille du noble défunt de bien vouloir accepter le tribut de leur très profonde sympathie.

—o—

DECES

Dimanche, le 19 août dernier, décédait accidentellement à Pointe-aux-Trembles, M. Philibert Choquette, époux d'Angelina Fugère. Les funérailles paraitront sur la prochaine édition.

—o—

MARIAGE

Samedi. le 25 août, à 10 heures, a été célébré le mariage de M. Antonio Pepin, cultivateur, de Ste-Julie, fils de M. Joseph Pepin et de Robertine Dubois à Mlle Laurenza Lamoureux, institutrice, fille de feu Joseph Lamoureux et de feu Louisa Desrochers.

Les témoins ont été MM. Roméo Lamoureux, frère de l'épouse et Joseph Pepin, père de l'époux.

—o—

BAPTEMES

Le 16 août 1945 a été fait enfant de Dieu et de l'église, Joseph, Jean, Normand, enfant de M. Alphonse Langlois et de Simonne Choquet de cette paroisse. Le parrain a été M. Jean Baptiste Langlois, cultivateur, et la marraine Louisa Messier, épouse du parrain, grands-parents de l'enfant.

Le 23 août a été baptisée sous les noms de Marie, Françine, Liette, enfant de M. Gaston Beauchemin, forgeron, et de Berthe Jodoin de cette paroisse. Le parrain a été Paul Emile Leblanc, et la marraine Rita Jodoin, épouse du parrain, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Carmène Jodoin, tante de l'enfant.

Aussi, le 6 août, 1945, a été baptisée Marie, Bernadette, Monique, fille de M. Joseph Jodoin cultivateur, et de Marie-Anna Cormier, de cette paroisse. Le parrain M. Lorenzo Cormier et la marraine Bernadette Archambault, grands-parents de l'enfant.

SEANCE

Samedi soir , le 1er septembre, 1945, à 8.30 hres à la salle St-Louis sous la présidence de M. le curé, sera donné un beau drame et une comédie, par nos artistes locaux. Il y aura du chant et de la musique. Le titre du drame: Malédiction d'une mère et celui de la comédie "A quelque chose, malheur est bon."

—o—

OEUVRE DES VOCATIONS

Dimanche, le 26 août dernier, aux messes de 7 heures, de 8.30 et de 9.45 hres, M. l'abbé Lucien Labelle, du séminaire de St-Jean nous, entretenait sur l'oeuvre pontificale des vocations religieuses.

—o-o-o—

Saint-Philippe

GRAND DEPART

M. Adélard Legrand avait le bonheur de recevoir pour quelques jours, sa fille, Rév. Soeur Ste-Rita, des Soeurs de l'Immaculée Conception, avant son départ pour les missions lointaines.

La Rév. Soeur eut l'occasion durant ce séjour, de revoir de nombreux membres de sa famille. Elle partira bientôt pour Haïtie.

Elle était accompagnée de Rév. Soeur Suzanne de Jésus, aussi de St-Philippe.

—o—

PROFESSION

M. et Mme Eugène Dupuis et leur famille, se rendirent le 15 août à la chapelle de la Réparation, à Montréal, pour la cérémonie de profession de leur fils Bernard, qui fait maintenant parti de la grande famille franciscaine sous le nom de Rév. Frère Rolland, o.f.m. cap.

Le Rév. Frère revint ensuite chez ses parents pour un congé de quelques jours avant son départ pour Restigouche.

Dimanche, M. et Mme Dupuis recevait à diner en l'honneur de leur fils. Parmi les convives on remarquait M. le chanoine J. H. Lecourt. curé de St-Isidore, M. l'abbé Coursol curé de St-Philippe, M. l'abbé Gérard Jolivet le Rév. Frère Joseph Gabriel Gatineau, O. F. le Rév. Frère Auguste de Laprairie, M. et Mme Omer Dupuis de St-Philippe, M. et Mme Emile Morin, Mlle Thérèse Morin et MM. Claude, Yves, et Gilles Morin de Delson; Mme J. Rouiller, Mme Arcade Morin, M. et Mme Adrien Carrier, Mlle Annette Morin et M. Maurice Bédard, M. Claude Carrier et M. et Mme H. Lapointe, de Montréal; M. Simon Morin, Mme Albert Morin, de Burlington,, Vt., Mlle Suzanne Poirier de Vaudreuil, M. Gérard Dupuis, R. C.A.F. de Moncton, Mlle Aline Jolivet de St-Philippe et autres.

—o—

AUTRES DEPARTS

La Rév. Soeur Louise Aubry s.g. m. partait dernièrement pour St-Paul, Alberta. Avant son départ, elle rendait visite à ses deux soeurs de St-Philippe, Mme Alfred Bachand et Mme Victor Jolivet. Elle était accompagné de Rév. Soeur Gaudreau.

Mme Arthur Carbonneau et sa fille Germaine se rendaient à Montréal la semaine dernière pour rendre visite à Rév. Mère St-Germain, C.N.D. avant son départ pour Danville.

—o—

VA-ET-VIENT

M. Germain Carbonneau, et sa fiancée Mlle Gisèle Blanchard, M. et Mme Blanchard de Montréal et leurs fils M. et Mme Edouard et Paul Blanchard, étaient reçus dernièrement chez M. et Mme Arthur Carbonneau.

—o-o-o—

L'Acadie

MM. Léo Martin, Jean Many, Georges Martin, Maurice Lamarre. Ubald Desnoyers, Roger Hébert se rendaient à l'exposition de Sherbrooke, dimanche dernier.

Mlle Rita Bélair de Montréal est en visite pour quelques temps chez M. et Mme Auguste Desnoyers.

M. Gaston Lamarre de Montréal, était en visite chez M. Gaston Berthiaume, dimanche dernier





Couture & Georges

Entrepreneurs généraux

RÉPARATIONS GÉNÉRALES
ET
CONSTRUCTIONS DE TOUTES SORTES
AU CONTRAT OU A LA JOURNÉE

DEMANDEZ NOS PRIX

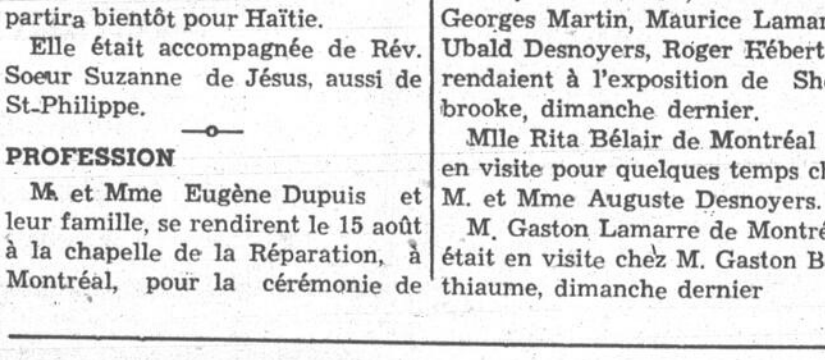
125, BOUTHILLIER TEL. 4107 ST-JEAN

A votre disposition....

M. René Fortin

Directeur de funérailles, et service d'ambulance
Salon mortuaire des plus modernes
service prompt et courtois

Tél. 55 Napierville Qué.





ICI ET LÀ

Marieville

BAPTEMES

Le 22 juillet a été baptisée Marie, Françine, Rose, enfant de M. Roméo Viens et de Rollande Noiseux, de cette paroisse. Parrain M. Agénor Tétreault, et marraine, Cora Ostiguy, oncle et tante de l'enfant.

Le 5 août a été baptisé Joseph, Roger, Jacques, Paul, enfant de Léo Paul Fontaine et de Marie Rose Brodeur. Le parrain et la marraine M. et Mme Roger Fontaine de Montréal.

Le 5 août a été baptisée Marie, Dolorès, Micheline, Pierrette enfant de Louis Alpha Mondou, agronome de cette paroisse et de Angéline Allard. Parrain et marraine M. et Mme Philippe Allard de Knowlton.

Le 10 août a été baptisée Marie, Gaétane, Micheline, enfant de Maurice Laplante et de Gertrude Hébert de Chambly-Canton. Parrain et marraine M. et Mme Léon Hébert grands-parents de l'enfant.

—o—

DECES

Le 6 août est décédé M. Ernest Lebeau fils de feu Chrysogone Lebeau et de feu Amanda Ménard, à l'hôpital de St-Jean à l'âge de 66 ans.

Aux derniers changements ecclésiastiques de notre diocèse, nous avons perdu un dévoué pasteur en la personne de M. l'abbé Lucien Cartier vicaire à Marieville depuis plusieurs années. Pour le remplacer nous avons le bonheur d'avoir M. l'abbé Charles Lamoureux, autrefois de St-Hugues. Nous lui souhaitons donc la bienvenue et l'assurance de l'affection de tous ses nouveaux fidèles.

Dimanche le 9 septembre prochain aura lieu à Marieville le congrès régional des Chambres de Commerce, région Lac Champlain Richelieu. Un programme intéressant et instructif est réservé à tous les congressistes de même qu'à leurs dames qui sont elles aussi gracieusement invitées a participer à ce congrès. Le soir, grand banquet où des personnalités de marque se feront entendre. Bienvenue à toutes et à tous et en grand nombre le 9 septembre.

Dernièrement avait lieu à Marieville, le congrès diocésain de l'U.C.C. sous la présidence de M. Lemoyne, Mgr l'Evêque de St-Hyacinthe de même que le Ministre de l'Agriculture. M. Laurent Barré et l'aumônier de l'U.C.C. M. l'abbé Salvail adressèrent la parole. Des sujets importants y furent traités pour l'avancement des cultivateurs dans le domaine économique et social.

Un citoyen avantageusement connu et estimé, M. J. Bernard Théberge a été victime d'un sérieux accident dernièrement, alors qu'il faisait une excursion.

Alors qu'il faisait une excursion en yacht sur le Richelieu, près de St-Hilaire, une autre embarcation à moteur est venue en collision avec la sienne, les deux occupants étant projetés à l'eau sous la violence du coup. M. Théberge fut heureusement rescapé à temps par une autre embarcation, évitant ainsi toute perte de vie. M. Théberge reçut plusieurs contusions qui nécessitèrent 15 points de souture.

Il fut hospitalisé à Notre-Dame. Nos meilleurs voeux de prompt rétablissement lui sont adressés.

—o—

Mont St-Grégoire

Encore sous l'émotion causée par les fêtes qui entourèrent l'érection d'un monument pour rappeler à la mémoire de toute le pays. le cher Frère André et l'endroit de sa naissance, la population de Mont St-Grégoire se réjouit, avec un orgueil bien légitime, du privilège qui est leur; de vivre désormais où tout parle du fidèle serviteur de Saint-Joseph.

Plusieurs milliers de personnes sont venues de partout pour assister le dimanche 12 août, au dévoilement d'un magnifique monument au lieu natal du Frère André, dont nous célébrions le centenaire cette année. De pieuses cérémonies religieuses et d'intéressantes manifestations se déroulèrent durant tout le cours de la journée.

N'est-ce pas à juste titre que les citoyens de Mont St-Grégoire peuvent conserver un souvenir attendri et une certaine fierté à se rappeler fidèlement à la mémoire les paroles qui terminèrent l'allocution de Son Exc. Mgr A. Douville, évêque du diocèse de St-Hyacinthe, lors des fêtes de l'érection du monument; transposant les paroles de l'Evangile de St-Mathieu de la fête de l'Epiphanie, où il est écrit "Et toi, (Bethléem), Son Excellence achevait, "et toi, St-Grégoire, tu n'es pas la moindre du diocèse, puisque tu possèdes le Frère André"

A la suite des félicitations, et des témoignages reçus par la Société St-Jean Baptiste d'Iberpile à la suite de leur heureuse initiative, la paroisse de St-Grégoire désire adresser les siens bien chaleureusement.

Mlle Aline Girard, d'Ottawa, Madame Alphonse Bessette, Mlle Gertrude Bessette, Madame John Murphy, de Providence, R.I., étaient en visite chez M. et Mme Edgar Bessette, récemment.

Mme R. Tougas, de Pawtucket, R I., passe quelques jours en visite chez sa soeur, Mme Hervé Tarte.

—o—

Saint-Valentin

Dimanche dernier, M. et Mme Albert Tougas recevaient M. et Mme Philippe Riel, leur fille Mlle Armandine Riel, M. et Mme Aimé Cournoyer et leurs enfants de Montréal, M. et Mme Jean Bte Tougas de St-Constant, M. et Mme Alcide Tougas, et M. Louis George Tougas de St-Remi ainsi que M. Paul Tougas et M. Réal Tougas de L'Acadie.

Mlle Marcelle Langlois de Montréal est actuellement en visite chez son oncle, M. Gaétan Langlois.

Se réunissaient samedi le 18, chez Mme Albert Tougas pour fêter le 7e anniversaire de sa fillette Suzanne, Mlles: Lucille Dextraze, Angèle Fortin, Yvette Racine, Laurette Racine, Lucile Racine, Lise Langlois, MM. Claude, Philibert, André, Jean Dextraze, Mireille Tougas, Nicole Racine, Jean Yves Langlois, Roland Langlois, Ivan Dagenais, Albert Dextraze, Jacqueline Tougas, Lucette Racine, Pierrette Dextraze, Guy Langlois, Jean-Yves Dagenais, Denis Dextraze, Marck Farrell.

En visite chez M. A. Dextraze dimanche dernier, Mme Wilfrid Bourdon ainsi que Gislaine, Liliane et Gaétane Boucher, M. et Mme Zéphyr Dextraze, tous de St-Jean.

—o—

Contrecœur

Ces jours derniers, M. et Mme Henri Pagé, avaient le plaisir de recevoir leur fils aîné, le Révérend Frère Lucien Pagé des clercs de Saint-Viateur de Montréal.

Félicitations à Mlle Marie Laure Pagé laquelle a obtenu son certificat de 9ème année avec la note 92.1.

Mlle Pagé a fait ses études au Couvent de Contrecoeur sous l'habile direction des Soeurs des SS. NN. de Jésus et de Marie.

—o—

Le 23 août, avait lieu dans la salle du couvent, l'exposition du cercle des Fermières. On peut dire que ce fut un succès, les exhibits nombreux étaient faits avec goût et perfection, 112 prix furent décernés aux travaux les plus méritants.

Jean Marie Jacques

Moulin à scie - Portes et chassis

- Menuiserie
- Veneer
- Laine minérale
- Papier-brique
- Papier à toiture
- Peintures
- Gyproc
- Ten-Test
- Masonite
- Flexboard

TELEPHONE 37

CONTRECOEUR

Des Funérailles "BIEN CONDUITES" à la portée de tous

Directeurs de funérailles des mieux équipés.

Marchands de meubles des plus modernes.

O. LANGLOIS & COMPAGNIE

ST-JEAN, QUE.

Téléphone 948
" 975

281, rue Richelieu
261, " Richelieu

Courrier de...

★ ★ ★ LONGUEUIL ★ ★ ★

Le conseil municipal a tenu une séance spéciale vendredi soir pour étudier différentes questions et particulièrement homologuer le rôle d'évaluation pour l'année 1945é46.

Le Dr Jodoin, maire-suppléant présidait la séance à laquelle assistaient les échevins C. Sainte-Marie et Lionel Cardinal, ainsi que le secrétaire trésorier M. Adrien Préfontaine et M. Vézina, gérant. Après la prière et la lecture du procès verbal, la correspondance révèle que M. Marc Lamarre, avocat sollicite la fonction de greffier de la cour du recorder de la ville de Longueuil; que M. Alexandre Gauthier se plaint du voisinage des écuries Lacoste. angle Chambly et St-Laurent, qui ne répondent pas aux exigences de l'hygiène et sont une source de contamination. M. Gauthier insiste pour que la ville prenne action. La lettre de M. Gauthier a été renvoyée au comité.

Une lettre de M. J. A. Poirier se plaint de l'égoût situé entre S.-Jean et Montemac, qui dégage des odeurs désagréables. La lettre est aussi envoyée au comité pour étude.

Une autre lettre dit que les citoyens de la rue Guilbault, haut de la rue. réclament des trottoirs cette année. Le gérant a répondu que les soumissions sont demandées. Quant aux égouts il est impossible de les faire cette année.

Il y a eu aussi échange de correspondance entre la ville et le ministère fédéral du transport au sujet des inondations survenues le printemps dernier à Longueuil. La ville demandait que le chenal soit ouvert plus tôt pour éviter semblables inondations. Le gérant tient à souligner ce que la ville a fait à ce sujet, à cause d'un article qui a paru dans les journaux, annonçant un projet de mur, sur le bord de l'eau et dans lequel on laisse entendre que la ville ne semble pas donner la coopération nécessaire dans cette affaire.

Une lettre de la Chambre de Commerce des jeunes demande la coopération de la ville dans la préparation d'une réception de la Chambre de commerce des jeunes de Montréal. au cours de septembre. Il s'agirait d'une réception, de la visite de la ville et de ses industries, puis d'un goûter qui serait offert aux visiteurs. Le conseil se mettra en communication avec le président de la Chambre M. Marc Cinq-Mars.

Le conseil a approuvé une dépense de quelque $12,000 recommandée par le comité des finances.

Le conseil a aussi ratifié la demande du comité de police. de paletots d'hiver pour les constables. Il a aussi approuvé la décision du comité concernant les chiens. La police est chargé de faire observer strictement la loi concernant les chiens.

Le comité de l'aqueduc a fait préparer les plans et les estimés pour les travaux de réparation à l'aqueduc.

Le comité général a recommandé l'approbation d'un permis de construire à M. Marcel Mongeau.

Dans un rapport qu'il a soumis au conseil le gérant, M. Vézina, demande un contrôle plus sévère de la construction si l'on ne veut pas voir se construire des maisons qui déprécieraient considérablement Longueuil.

Il est d'avis qu'on ne devrait pas permettre la construction de propriétés de moins de $3,500. Il est aussi opposé à l'emploi du papier brique, sauf pour réparations. Le

tions.

Deux pétitions ont été présentées au conseil. La première s'oppose à la construction d'une fabrique de portes et fenêtres dans certain district et de blocs de ciment. L'autre demande que la ville fasse quelque chose pour faire disparaître les odeurs qui se dégagent du fossé situé entre Guilbault et S.-Jean.

Le conseil a approuvé le rôle d'évaluation 1945-4 , qui avait été ouvert au public du 13 juillet au 1er août. Les évaluateurs ont reçu 21 plaintes dont ils ont disposé

Voici maintenant les détails sur la propriété immobilière dans Longueuil:

Terrains imposables, $1,538,290; bâtisses $3,898,975; total $5,437,265; Institutions religieuses: terrains: $121,595; bâtisses $414,080; total $534.675; Propriétés du fédéral: terrains, $4,500, bâtisse $10,000, total $14,500. Propriétés provinciales: terrain $2.630, propriété $9,270; total $11,900. Propriétés de sa majesté (Dominion Engineering Works) terrain, $347,500, bâtisse, $2,733,600; total $3,081,100.

Propriétés municipales: terrains vacants $371,830; bâtisses $408,500 Ce qui fait un total d'évaluation de $9,859,770.

La population de Longueuil est de 8,307.

—o—

INHUMATION A LONGUEUIL

Lundi a été inhumé dans le cimetière de Longueuil M. l'abbé Alphée Deschênes, aumônier diocésain de la J.O.C. et de la L.O.C. de Montréal, décédé subitement jeudi dernier à St-Faustin Le service a eu lieu lundi matin en la Cathédrale de Montréal.

—o—

VISITE PAROISSIALE

Mgr Romain Boulé, P.D., V.G., curé de Longueuil a continué cette semaine sa visite paroissiale, dans les rangs de la paroisse, sur le bord de l'eau et le chemin de Chambly.

—o—

EN RETRAITE A ST-JEAN

M. l'abbé Lucien Roy et M. l'abbé E. Berteau ont fait la retraite pastorale au collège de St-Jean cette semaine. ainsi que M. l'abbé J.-A. Gareau. aumônier du couvent'des RR. SS. des SS. NN de Jésus et de Marie.

—o—

CAMPAGNE D'ABONNEMENTS

Mlle Gertrude Denault, propagandiste du Richelieu, est actuellement à Longueuill, en tournée d'abonnement Mgr Romain Boulé, P. D., V. G. curé de Longueuil, a recommandé à ses paroissiens, dimanche, de s'abonner au Richelieu, journal d'Action Catholique du diocèse.

—o—

Ces jours derniers, 4,500 ouvriers des usines de la Fairchild Aircraft ont remis leurs insignes et leurs outils, après quelques années de travail au service de la compagnie. Le licenciement de ces ouvriers s'est fait sous l'oeil du Service sélectif qui est chargé de leur trouver de l'emploi ailleurs. Certains de ces ouvriers étaient à l'emploi de la compagnie depuis cinq ans. La fin des contrats de guerre a été cause que la compagnie a du mettre à pied un aussi grand nombre d'ouvriers. Il en reste environ 1,500 qui sont occupés en partie à la construction de maisons préfabriquées ou de parties d'avions.

—o—

RESULTAT DE LA TOMBOLA

Le Cercle sportif, qui a organisé la tombola au bénéfice des terrains de jeux, s'est réuni lundi soir, sous la présidence de M. Léopold Pot-

naissance du rapport de la tombola. Les recettes totales ont été de $9103.78. Dépenses payées elles dépasseront $6,500.

—o—

L'UNITE SANITAIRE

Nous avons appris que l'Unité sanitaire du comté de Chambly prendra possession de ses locaux, rue Guilbault, ces jours prochains. On s'attend que le personnel soit nommé dès septembre.

—o—

BOURSE DE $300

Les membres de la Ligue commerciale de quilles, de concert avec le Conseil de Longueuil des Chevaliers de Colomb, ont présenté lundi soir à M. Gilles Sévigny une bourse de $300 destinée à ses trois jumeaux, un garçon et deux filles qui ont été baptisés récemment.

C'est le maire Paul Pratt qui a fait la présentation. après que le président de la ligue, M. Narcisse Mackay eut félicité M. Sévigny de la naissance de ses trois jumeaux. Le maire eut aussi des mots heureux pour féliciter M. Sévigny disant particulièrement qu'il a su faire honneur à la race. M. O. René Gravel, grand chevalier, représentait le conseil de Longueuil.

—o—

MARIAGES

A Longueuil le 23 août a été célébré le mariage de Pamphile Dusseault, fils de feu Aristide Dusseault et de Lameda Lemieux avec Marie Jeanne Genest, fils de Ulric Genest et de feu Emma Jean.

A Longueuil le 25 août a été célébré le mariage de Antonio Lalumière, fils de Thomas Lalumière et de Eugénie Pelletier avec Anne Marie Cloutier. fille de feu Alfred Cloutier et de Adéline Grenier.

A Longueuil le 25 août a été célébré le mariage de Cyrille LaRue fils de feu Arthur LaRue et de Florentine Beauchesne avec Mariel-le Pépin, fille de Abias Pépin et de Juliette Lareau.

Le 27 août a été célébré le mariage de Fernand Poirier fils d'Alphonse Poirier et de Marguerite Soucy avec Thérèse Hill fille de Hervé Hill et de Diane Deslauriers.

—o—

NAISSANCES

A Montréal le 12 août a été baptisée Marie, Pauline, Yvette, Mireille née le 2 mai enfant de M. Jules Sevigny et de Berthe Charron. Le parrain a été M. Paul Charron, et la marraine Yvette Hardy.

A Montréal le 12 août a été baptisée Marie, Yvette, Henriette Jocelyne, enfant de M. Jules Sévigny et de Berthe Charron. Le parrain a été M. Henri Lafrenière et la marraine Yvette Sévigny.

A Longueuil le 26 août a été baptisée Marie, Anny, Victoria. Thérèse, née le 11 enfant de M. Napoléon Racine et de Antoinette Cécile Fleury. Le parrain a été M. Joseph Desbuis et la marraine Anna Beaudry.

A Longueuil le 20 août a été baptisé Joseph, William, Maurice, Jacques, né le 20 enfant de M. Charles Eugène Martel et de Juliette Senez. Le parrain a été M. William Rozon et la marraine Anna Senez.

A l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc le 19 août a été baptisé Joseph, Pierre, Roméo, né le 17, enfant de M. Roméo Lefebvre et de Georgette Tessier. Le parrain a été M. Pierre Lefebvre et la marraine Agna Carle Lefebvre.

A Montréal le 12 août a été baptisé Joseph, Philippe, Germain, Yves, né le 26 mai, enfant de M. Jules Sévigny et de Berthe Charron. Le parrain a été M. Gérard Charron

MEMBRES DE LA BOURSE ET DU CURB DE MONTREAL

Facilités d'achat et vente sur toutes les bourses. Renseignements à titre gracieux.

225 Ouest, rue Notre-Dame
PLateau 9501 Montréal.

SAVARD & HART

Clichés TÉLÉPHONE BELAIR 3984
LA PHOTOGRAVURE NATIONALE LIMITÉE
282 OUEST, RUE ONTARIO "PRÈS FLEURY" MONTRÉAL

COLLARD PHOTO STUDIO
6320, rue Alma, Montréal 10

SPECIALITE:
Photographie coloriée
SERVICE DE MALLE RAPIDE

Pour la première fois dans le domaine de la photographie de si jolies photos vous sont offertes à des prix aussi minimes.

Agrandissements noirs et Blancs		Agrandissements coloriés Agrandis et coloriés	
4 x 6	15c	4 x 6	$0.75
5 x 7	25c	5 x 7	$0.95
8 x 10	35c	8 x 10	$1.25
11 x 14	85c	11 x 14	$2.50

Sur papier mat, 15c de plus. — Faites nous parvenir vos meilleurs négatifs. Si vous n'avez pas de négatifs, les photos seront copiées à 50c de plus.

Nous développons les films gratuitement.

IMPRESSION

Grandeur 120 ou équivalent	.03
Grandeur 116 ou équivalent	.04
Grandeur 3¼ x 4¼	.05
Grandeur 4 x 6	.06

ATTENTION
Joli agrandissement donné gratuitement avec chaque commande de portrait colorié.

Chaque commande doit être accompagnée du paiement, plus les frais de malle et les taxes.

PORTES DE CHAMBRES
(1 panneau)

PORTES À SURFACE UNIE
en merisier.

BOIS MOU

BOIS DUR

LEO ROY
Manufacturier Portes et Châssis
Entrepreneur général
BUREAU: 197 St-Jacques Tél. 2294
RES. 211 Mercier Tél. 2294

Marque "Murray"
MODERNITE (Tuile).
MASONNITE unie et carreautée
BARDEAU ASPHALTE
PAPIER A COUVERTURE

SPÉCIALITÉ: DONNACONA

PEINTURE ET VERNIS
Marque "BENJAMIN MOOR"

ICI ET LÀ

Laprairie

DEUX ENFANTS HEUREUX

Le jeune Philippe Fontaine et sa soeur Marie-Jeanne ont semé la joie la plus intense chez leurs parents, il y a quelques jours. Etait-ce à l'occasion d'un mariage? Non pas, mais de deux mariages. Le premier vient de recevoir le crucifix et de prononcer des voeux temporaires, dans la communauté des Frères de l'Instruction Chrétienne, l'autre a fait ses voeux perpétuels chez les soeurs de la Congrégation. Tous les deux veulent se consacrer au Seigneur. Vocation la plus belle, à la condition d'y être appelé.

Le bonheur de ses parents, était facile à deviner. De grand coeur, ils les ont donnés à Dieu. Elevés dans le service de Dieu, ils ont appris de bonne heure à le connaître et à l'aimer: ils veulent faire davantage et ils abandonnent entièrement les plaisirs du monde pour ne goûter que les douces joies de servir leur divin Maître.

Il y eut réception à la maison. Une trentaine de parents et d'amis parmi lesquels, des Frères et des religieuses, sont venus féliciter les parents, M. et Mme Conrad Fontaine.

La grand'mère, qui a eu ses peines, se réjouit des consolations que le ciel lui envoie. Elle a 92 ans bien comptés, avec sa pleine lucidité. Sans rien dire elle contemple le spectacle qu'elle a sous les yeux. Elle ne peut que verser des larmes d'attendrissement en pensant au bonheur des siens. De temps en temps, on la voit remuer les lèvres: c'est un Ave Maria qu'elle récite aux intentions de ses petits fils. Maintenant, dit-elle à la Vierge, à sa façon, vous pouvez venir me chercher. Mes yeux ont vu ce que je désirais voir. C'est un baume délicieux, ô mon Dieu, que vous avez doucement versé sur les plaies qui ont affligé mes vieux jours. Vous savez richement récompenser ceux qui n'ont travaillé que pour Vous et qui toujours ont mis en vous leur foi, leur espérance et leur amour.

—o—

Le 13 août, Marie, Denise, Carmen, enfant de M. Amédée Désilets, machiniste et de Armonia Roberge, de cette paroisse. Parrain, M. Roland Roberge, marraine Julie Kirouack, oncle et tante. Porteuse Mlle Rita Poirier, de cette paroisse.

Le 17 août Joseph, Patrick, Serge, fils de M. Maurice Tessier, photograveur et de Simonne Dufour, de cette paroisse. Parrain, M. Patrick Tessier, de S.-Vincent de Paul, Montréal, marraine Berthe Lafontaine, son épouse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme M.-Louise Tessier, grand'mère.

Le 18 août, Marie-Louise, Denise fille de M. Jean-Marie Gervais, et d'Emilienne Bisaillon de cette paroisse. Parrain, M. Joseph Nantel. de S.-Eusèbe, Montréal, marraine, Eglantine Bisaillon, son épouse, oncle et tante. Porteuse: Garde Anna Dupré.

Le 19 août Marie, Mireille, Ghislaine, fille de M. Lionel Martin, relieur et de Marie-Jeanne Beaudin de cette paroisse. Parrain M. Benjamin Bisaillon, commis-marchand, marraine, Laurentia Martin, son épouse, oncle et tante. Porteuse Garde Anna Dupré.

MARIAGES

Le 14 août a été célébré ici le mariage de M. Gérard Demers, de la paroisse de St-Philippe, fils de M. Roch Demers, boucher et de Sara Proulx, à Mlle Yvette Lamarre, fille de M. Joseph Lamarre et de Maria Demers, de cette paroisse. Les deux pères servaient respectivement de témoins à l'époux et à l'épouse.

Le 18 août, M. J.-Marie Leith, fils de M. Francis Leith et de Eva Dubois, de cette paroisse, conduisait à l'autel Mlle Madeleine Laberge, fille de M. Albrt Laberge, marchand et de Marguerite Poissant, également domiciliés en cette paroisse. Les deux pères ont servi respectivement comme témoins des deux époux. Nos meilleurs voeux aux nouveaux couples.

—o—

Samedi le 18 août, en l'église de la Nativité de Marie de Laprairie, a été béni le mariage de M. Jean-Marie Leith, fils de M. Francis Leith et de Mme Leith décédée à Mlle Madeleine Laberge fills de M. et Mme Albert Laberge, née Marguerite Poissant. Les témoins étaient MM. Françis Leith et Albert Laberge, pères respectifs des époux.

A l'issue de la cérémonie religieuse il y eut réception à la salle Tessier de Laprairie, puis l'heureux couple partit en voyage à Ste-Anne de Beaupré. A leur retour ils habiteront Laprairie.

—o-o-o—

Saint-Hubert

BAPTEME

A M. et Mme Roméo Patenaude, (Rita Larocque) est née une fille baptisée le 26 avril 1945. Parrain et marraine M. et Mme Romuald Pateaude, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Lucien Parent, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

—o—

MARIAGE

Le 11 août 1945, en l'église paroissiale de St-Hubert, a été célébré le mariage de Mlle Antoinette Dubois, fille de M. et Mme Toussaint Dubois et M. Laurier Guérin, fils de M. et Mme Arthur Guérin.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. Albert Gascon, p.s.s.

Les pères ont été respectivement les témoins de l'époux et de l'épouse.

—o—

CARNET SOCIAL

Mme Armand Lamarre est revenue d'un voyage d'une semaine de Ste-Agathe des Monts, au cours duquel elle visitait sa nièce Florence Lamarre, en repos depuis quelques semaines, ou elle vient de subir une intervention chirurgicale à l'hôpital de la Providence de Ste-Agathe des Monts.

M. et Mme Maurice Bétournay, et leur fils Pierre de St-Maxime, ont passé leurs vacances, chez M. et Mme Hector Huberdeau, de St-Hubert.

Le 28 juillet arrivaient chez M. et Mme Hector Huberdeau, Anatol Violetti et sa fille Mme Lorraine Ryden, de New-York, pour un séjour de deux semaines.

M. et Mme Pierre Brosseau et leurs enfants, sont en vacances chez leurs parents M. et Mme Armand Lamarre de St-Hubert.

—o-o-o—

Saint-Josaphat

SYMPATHIES

Nous présentons nos sincères sympathies à Mme Aimé Payette, à l'occasion de la mort de son frère, M. l'abbé Joseph Alphée Deschênes, aumônier diocésain de la J.O.C. et de L.O.C. décédé subitement à St-Faustin

M. l'abbé Deschênes était né dans notre paroisse, il avait été ordonné prêtre par son Exc. Mgr Georges Gauthier, le 6 juin 1925.

M. Deschênes avait été assistant-aumônier des FF. de l'Instruction Chrétienne à Laprairie de 1925 à 1935, ensuite en 1935 vicaire à St-Jacques, de 1935 à 1940 aumônier diocésain de la J.O.C. et de la L.O.C. M Deschesnes laisse un frère M. l'abbé Deschênes curé de Ste-Marguerite du lac Masson et plusieurs soeurs religieuses

—o—

CONVALESCENCE

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mme Notario et à M. Lucien Lamarre qui sont retenus au lit à l'hôpital pour opération.

—o-o-o—

Saint-Blaise

Mlles Hélène et Magdeleine Robert, sont revenues d'un séjour d'une quinzaine à Notre-Dame du Portage et ont aussi fait la croisière au Saguenay et à la Malbaie.

Soulagement RAPIDE!



● Les Allergi-tabs arrêtent cet "écoulement", soulagent la congestion, accélèrent le courant de la respiration normale en moins d'une heure. Un ou deux comprimés en prouveront l'efficacité.

SATISFACTION OU ARGENT REMIS

★ ALLERGI-TABS ★

Pharmacie Sagala

(2 Pharmaciens à votre disposition)

Tél.: 2227

122 St-Jacques, St-Jean

Maison entièrement canadienne-française

St. Johns Industries Co. Ltd.

REPARATIONS MECANIQUES DE TOUS GENRES

OUTILLAGE MODERNE

Nous aiguisons et réparons les tondeuses à gazon

148 Laurier Tél. 2555 Saint-Jean

Cartes professionnelles

Médecins

Dr C. N. Arpin
CHIRURGIEN
214 Longueuil Tél. 2032
Résidence Tél. 932
Heures de consultations
Tous les jours 2 h. à 5 h. p.m.
Lundi soir 7 h. à 8 h. p.m.
Pas de consultation le mercredi.

Dr LUC MAILLOUX
SPECIALISTE
Yeux-Nez-Gorge-Oreilles
Heures de bureau :
Mardi soir: de 7 à 9 hrs
Samedi: toute la journée
224 Longueuil — Tél. 2432

DR FERNAND ETHIER
IBERVILLE
114 - 1ère RUE TEL. 3022
Consultations : Sur rendez-vous.
7 à 9, mercredi excepté.

Dr ROMEO MARCOUX
Ex-Interne de
l'Hôpital de la Miséricorde
Heures de Bureau : 2 à 4 p. m.
7 à 9 p. m.
Mercredi excepté
Tél: 2335
96 St-Charles St-Jean, Qué.

Armand E. Girard,
M. D.
MALADIES DES ENFANTS
Consultations: 2 à 4 p.m.
et sur rendez-vous.
236 Longueuil, coin S.-Charles
Tél. 2265 St-Jean, P. Q.

Dr ROGER POIRIER
Médecin-Chirurgien
Bureau:
2.30 p.m. à 5p.m. - 7 p.m. à 9p.m
214 Longueuil Tél. 4341

Dr Henri Laflamme
Ex-Interne de l'Hôpital
Notre-Dame et de l'Hôtel-Dieu
68 — 1ère Rue Iberville
Tél. St-Jean 3833
Consultations:
Lun. et Mer. 7 p.m. à 9 p.m.
Samedi 2 p.m. à 4 p.m.
7 p.m. à 9 p.m.

Dr Paul D. Tarte
Bureau 2.30 à 5 hres
Le soir: 7 à 8 hres
Le samedi excepté.
Tél. 385
Boucherville, P. Q.

Chirurgien-Dentiste

Dr Georges Phaneuf
CHIRURGIEN
Trois jours seulement
Lundi—Mercredi—Vendred
De 2 hres à 4 p.m.
et le soir de 7 à 8.30 p.m.
227 Jac.-Cartier Tél. 2445

Dr ANDRÉ McNEIL,
D.D.S.
Chirurgien-Dentiste
Heures de Bureau
TOUS LES JOURS DE 9 A.M. À 9 P.M.
Tél. 13 Napierville, Qué.

C'est du vrai MASONITE

TEN-TEST
INSULATING WALL BOARD

GYPROC

MAURICE TRAHAN
(SUCCESSEUR DE PIERRE TRAHAN)
143 RUE MERCIER TEL. 552 ST-JEAN

Matériaux de Construction

Agent des Produits: CANADIAN JOHNS - MANVILLE

Ciment, Brique, Chaux, Laine Isolante, Papier couverture, Tuyaux grés, Plâtre Beaverboard, Etc., Etc.

LES CLOCHES DE CORNEVILLE A SAINT-JEAN

A LA CENTRALE CATHOLIQUE, LE DEUX OCTOBRE PROCHAIN — SOUS LA PRESIDENCE DE SON EXCELLENCE MGR FORGET.

On apprendra, avec un grand intérêt, que "Les Cloches de Corneville", une des plus populaires opérettes du répertoire français, sera présentée à la Centrale Catholique de St-Jean, mardi le 2 octobre prochain.

Ce qui double l'intérêt soulevé autour de cette représentation c'est qu'elle est donnée par un groupe d'amateurs de chez-nous, "Le Choeur de Chambly," qui, après des succès remarquables dans d'autres domaines, fait ses débuts dans le plus intéressant et le plus captivant de tous les arts d'agrément: l'opérette.

C'est pour encourager le Choeur de Chambly dans l'oeuvre qu'il poursuit que Son Excellence Mgr Anastase Forget a accepté de présider la représentation du 2 octobre prochain.

Depuis sa première représentation, il y a près d'un siècle, l'opérette "Les Cloches de Corneville" a été présentée à plusieurs milliers de reprises dans tous les pays de langue française. En plus d'avoir gagné la faveur populaire par son délicieux roman d'amour dans un décor de château de fantômes et de revenants cette opérette a toujours été considérée comme un véritable chef-d'oeuvre. Même ceux qui n'ont jamais assisté à la représentation de cette opérette connaissent ses airs fameux: "Va, petit mousse", "J'ai fait trois fois le tour du monde", "Je regardais en l'air', "La chanson du cidre". Et qui n'aimerait à entendre le fameux carillon des Cloches de Corneville. "Le Choeur de Chambly sera accompagné par un orchestre complet qui saura rendre justice à la musique de Robert Planquette.

Pour conserver le caractère de l'oeuvre, M. René L'Heureux, directeur du Choeur de Chambly, s'est entouré de conseillers d'expérience. Il a fait appel à Emile Juliani qui est considéré comme l'un des meilleurs metteurs en scène d'opérettes et d'opéras comiques. Il a aussi fait appel à Palmieri, un autre vétéran de la scène, qui possède une riche et profonde expérience du théâtre.

Tout laisse espérer que la population de St-Jean assistera, le 2 octobre prochain, à une brillante représentation de l'oeuvre de Robert Planquette.

Les billets sont en vente à la Pharmacie Régnier au prix de $0.75 il y a aussi quelques billets à $1.00.

Service des vidanges

Lundi prochain, Fête du Travail, le service des vidangeurs ne fonctionnera pas. On est donc prié d'en prendre note et de en pas déposer les vidanges sur le bord du trottoir, lundi. Le service sera retardé d'une journée durant toute la semaine.

Nouvelle société légale

Mtre André G. Sabourin, vient de s'adjoindre à l'étude de son frère Mtre Ivan Sabourin, Conseil du Roi. Mtre André G. Sabourin a fait ses études à l'Académie Commerciale de St-Jean, à l'Université d'Ottawa et à l'Université de Montréal. Il exerçait sa profession à Baie Comeau où il était le secrétaire-trésorier de la ville, de même que conseiller juridique résident de cette dernière et de l'importante compagnie de pulpe Quebec North Shore Paper Company.

Mtre André G. Sabourin et sa famille habiteront à 108 rue Champlain. La société légale de Sabourin et Sabourin aura ses bureaux à 25 rue St-Jacques, St-Jean, P.Q.

Un incendie

Lundi dernier, 20 août, un incendie a détruit une partie des bâtiments qui se trouvaient sur la ferme de M. Edouard Roy, au rang Petit Bernier. Ces bâtisses qui servaient autrefois de beurreries étaient la propriété de M. Maurice Roy. Une partie avait été convertie en porcherie et lors de l'incendie, il s'y trouvait une soixantaine de petits cochons qui ont péri.

Les dommages causés sont assez élevés mais on n'a enrégistré aucun accident.

Pas un prétexte

La maman.—Quel prétexte avait le maître pour te battre, mon chéri?

Le chéri.—Ce n'était pas un prétexte, maman, c'était une lanière de cuir.

Congrès régional des Chambres de Commerce à Marieville, le 9 sept.

C'est dimanche, le 9 septembre prochain, que la Chambre de Commerce de Marieville recevra les autres Chambres de Commerce de la région.

La Chambre de Commerce de St-Jean et celle d'Iberville s'y rendront, ainsi que les Chambres de Commerce de Bedford, Farnham, Longueuil ,Richelieu et Beloeil.

Comme elle le fait à tous les congrès régionaux, la Fédération des Chambres de Commerce y déléguera des représentants, de même que les Chambres de Commerce de Montréal et de St-Hyacinthe, qui, quoique ne faisant pas partie de notre région y demeurent très intéressées.

Plusieurs questions d'intérêt régional sont à l'ordre du jour, pour être ensuite soumises à l'approbation du congrès de la Fédération provinciale des Chambres, au cours de l'automne.

Signalons que M. L. O. Régnier, qui est 1er vice-président de la Fédération provinciale des Chambres a donné une coupe, qui sera attribuée, lors du Congrès de Marieville, à la Chambre qui aura la plus nombreuse représentation.

La Chambre de Commerce de St-Jean, comme celle d'Iberville, devraient se faire un devoir de se rendre en grand nombre à ce congrès, où des questions vitales pour nos deux villes seront tout probablement mises à l'étude.

Ajoutons que le programme récréatif spécialement préparé pour les campagnes des congressistes, de même que la visite du poste de radio CBM, de Radio-Canada, contribueront encore à l'intérêt de cette journée à Marieville.

Félicitations

Nos plus sincères félicitations sont acquises à M. Jean-Louis Garceau, qui a été élu président de l'Amicale Mariste de Notre-Dame Auxiliatrice, lors du grand banquet annuel des anciens élèves de l'Académie.

Màintenant, rendons grâce à Dieu

A NOS VALEUREUX SOLDATS
DISONS NOTRE APPRECIATION ET
SALUONS LEUR RETOUR

P. A. Forgrave, Iberville.
Lieut. C. R. Richard, 212 St-Pierre, Saint-Jean.
R. G. Reid, 112 Champlain, Saint-Jean.
Lieut. Fernand Bélanger, 105 St-Louis, Saint-Jean.

Ceux qui voudraient faire publier ici, les noms de leur fils, n'auront qu'à communiquer avec le magasin Payette.

Frs Payette & Fils, Ltée
254, rue Richelieu, St-Jean, Qué.



Qui devrait suivre nos cours?

COURS REGULIER

Les ELEVES de 9ème, 10ème, 11ème années, GRADUES DE HIGH SCHOOLS, ECOLES NORMALES, COURS UNIVERSITAIRES ou autres écoles désirant apprendre la langue anglaise, la sténographie, la dactylographie, ou voulant se perfectionner dans ces matières.

Institutrices qui désirent se perfectionner en anglais ou prendre position de bureau.

JEUNES FILLES ayant obtenu leur brevet supérieur et désirant remplir une position de bureau au plus vite.

EMPLOYES DE BUREAU, désirant se perfectionner dans la langue anglaise, la sténographie et la comptabilité.

COURS PREPARATOIRE

Elèves de 8ème année. Les matières consistent en français, anglais, arithmétique, écriture, sténographie, dactylographie et comptabilité élémentaires.

IMPORTANT.—L'anglais est enseigné par un professeur de langue anglaise. Le français par un professeur de langue français. La sténographie est enseignée par un diplômé de l'Institut Sténographique Perrault et sténographe officiel bilingue.

ENTREE: le 4 septembre 1945 JOUR et SOIR

Le Collège qui prépare des employés de bureau
GARCONS — FILLES

Collège Commercial Marcoux

Téléphone: 2760 244 rue Champlain
Résidence: 2888 Coin Champlain et St-Charles
Saint-Jean, P. Q.